



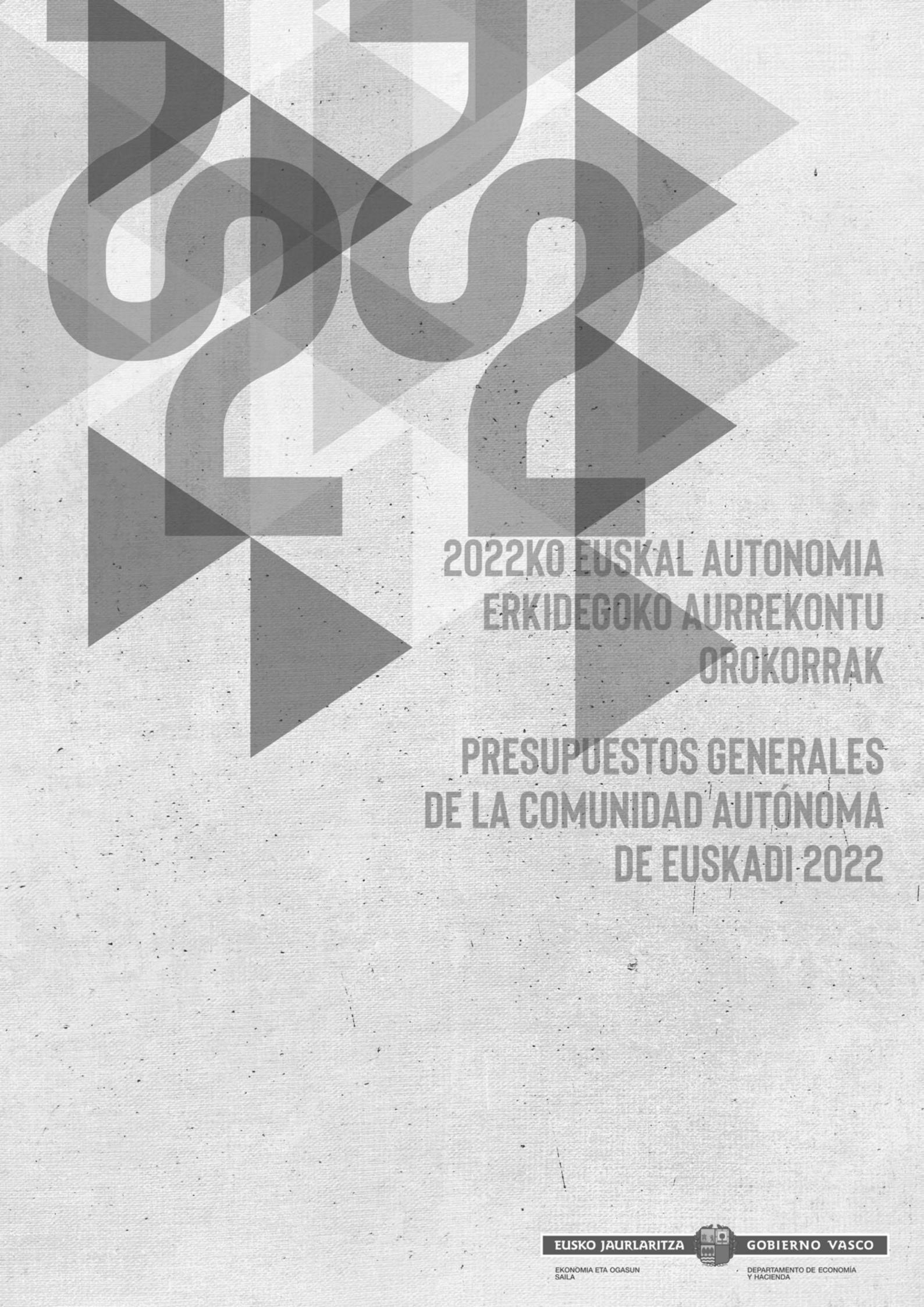
# 2022KO EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AURREKONTU OROKORRAK

## PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI 2022

### GAINERAKO ATALAK RESTO DE SECCIONES

- 00 LEGBILTZARRA  
PARLAMENTO
- SITIK 99RA BITARTEKO ATALAK  
SECCIONES S1 A 99





**2022KO EUSKAL AUTONOMIA  
ERKIDEGOKO AURREKONTU  
OROKORRAK**

**PRESUPUESTOS GENERALES  
DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA  
DE EUSKADI 2022**



Lan honen bibliografía-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoa aurki daiteke:  
[https://www.katalogoak.euskadi.eus/cgi-bin\\_q81a/abnetclop?SUBC=VEJ/J0001](https://www.katalogoak.euskadi.eus/cgi-bin_q81a/abnetclop?SUBC=VEJ/J0001)

Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la Biblioteca General del Gobierno Vasco:  
[https://www.katalogoak.euskadi.eus/cgi-bin\\_q81a/abnetclop?SUBC=VEJ/J0001](https://www.katalogoak.euskadi.eus/cgi-bin_q81a/abnetclop?SUBC=VEJ/J0001)

Argitaraldia / Edición: 1.a, 2022ko urtarrila / 1a, enero 2022

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco

Economía eta Ogasun Saila / Departamento de Economía y Hacienda

Internet: [www.euskadi.eus](http://www.euskadi.eus)

Argitaratzalea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco  
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

**Aurkibidea / Índice :**

00-LEGEBILTZARRA	
00-PARLAMENTO .....	7
Gastuen Egoera-orria	
<i>El Estado de Gastos</i> .....	8
1111 Legebiltzarra	
<i>Parlamento</i> .....	9
Gastuen Laburpenak	
<i>Resúmenes de Gastos</i> .....	10
Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua	
<i>Presupuesto del Parlamento Vasco</i> .....	13
51 LAN HARREMANEN KONTSEILUA	
51 CONSEJO DE RELACIONES LABORALES .....	23
Gastuen Egoera-orria	
<i>El Estado de Gastos</i> .....	24
3131 Gizarte Solaskidetzaren Garapena	
<i>Desarrollo de la Interlocución Social</i> .....	25
Gastuen Laburpenak	
<i>Resúmenes de Gastos</i> .....	26
52 EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEA	
52 CONSEJO ECNÓMICO Y SOCIAL VASCO.....	29
Gastuen Egoera-orria	
<i>El Estado de Gastos</i> .....	30
1124 Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoet. Batzordea	
<i>Consejo Económico y Social Vasco</i> .....	31
Gastuen Laburpenak	
<i>Resúmenes de Gastos</i> .....	32
53 EUSKADIKO KOOPERATIBEN GOREN KONTSEILUA	
53 CONSEJO SUPERIOR DE COOPERATIVAS DE EUSKADI.....	35
Gastuen Egoera-orria	
<i>El Estado de Gastos</i> .....	36
3213 Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua	
<i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i> .....	37
Gastuen Laburpenak	
<i>Resúmenes de Gatos</i> .....	38
54 HERRI KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA	
54 TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS.....	41
Gastuen Egoera-orria	
<i>El Estado de Gatos</i> .....	42
1112 Herri Kontuen Euskal Epaitegia	
<i>Tribunal Vasco de Cuentas Públicas</i> .....	43
Gastuen Laburpenak	
<i>Resúmenes de Gatos</i> .....	44
Memoria, Aurrekontuak eta Pertsonalaren eranskina	
<i>Memoria, Presupuestos y Anexo de Personal</i> .....	47
55 DATUAK BABESTEKO EUSKAL BULEGOA	
55 AGENCIA VASCA DE PROTECCIÓN DE DATOS.....	64

Gastuen Egoera-orria <i>El Estado de Gastos</i> .....	65
1113 Datuak Babesteko Euskal Bulegoa <i>Agencia Vasca de Protección de Datos</i> .....	66
Gastuen Laburpenak <i>Resúmenes de Gastos</i> .....	67
Memoria, Aurrekontuak eta Pertsonalaren eranskina <i>Memoria, Presupuestos y Anexo Personal</i> .....	70
<b>90 ZOR PUBLIKOA</b>	
<b>90 DEUDA PÚBLICA</b> .....	88
Sekzioaren eta Progamen Memoriak <i>Memorias de la Sección y de los Programas</i> .....	89
Gastuen Egoera-orria <i>El Estado de Gastos</i> .....	95
0111 Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i> .....	96
Diru-sarreren Egoera-orria <i>El Estado de Ingresos</i> .....	97
0111 Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i> .....	98
Gastuen Laburpenak <i>Resúmenes de Gastos</i> .....	99
Diru-sarreren Laburpenak <i>Resúmenes de Ingresos</i> .....	103
<b>95 ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK</b>	
<b>95 RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES</b> .....	105
Sekzioaren Memoria <i>Memoria de la Sección</i> .....	106
Gastuen Egoera-orria <i>El Estado de Gastos</i> .....	108
9119 Bestelako Finantza-harremanak, Euskal Alor Publikoarekin <i>Otras Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i> .....	109
Diru-sarreren Egoera-orria <i>El Estado de Ingresos</i> .....	110
9111 Foru Aldundien Ekarpentak <i>Aportaciones de las Diputaciones Forales</i> .....	111
9119 Bestelako Finantza-harremanak, Euskal Alor Publikoarekin <i>Otras Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i> .....	112
9211 Espainiako Alor Publikoarekiko finantza-harremana <i>Relaciones Financieras con Sector Público Español</i> .....	113
9311 Europar Batasunarekiko finantza-harremanak <i>Relaciones Financieras con la Unión Europea</i> .....	114
Gastuen Laburpenak <i>Resúmenes de Gastos</i> .....	115
Diru-sarreren Laburpenak <i>Resúmenes de Ingresos</i> .....	118
<b>99 HAINBAT SAIL</b>	
<b>99 DIVERSOS DEPARTAMENTOS</b> .....	120

Sekzioaren Memoria <i>Memoria de la Sección</i> .....	121
Gastuen Egoera-orria <i>El Estado de Gastos</i> .....	123
1221 Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i> .....	124
1222 Kreditu Orokorra <i>Crédito Global</i> .....	126
Diru-sarreren Egoera-orria <i>El Estado de Ingresos</i> .....	127
1221 Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i> .....	128
Gastuen Laburpenak <i>Resúmenes de Gastos</i> .....	129
Diru-sarreren Laburpenak <i>Resúmenes de Ingresos</i> .....	133





Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
00					LEGEBILTZARRA PARLAMENTO	
00	1111				Legebiltzarra Parlamento	32.445.000
00	1111	01			Legebiltzarra Parlamento	32.445.000
00	1111	01	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes	32.445.000
00	1111	01	41		EEAEko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)	32.445.000
00	1111	01	412		Bestelako entitateentzat A otras entidades	32.445.000
00	1111	01	412	19/4554	Legebiltzarra. Parlamento.	32.445.000
					GUZTIRA TOTAL	32.445.000
						32.445.000

Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

10000 Legebiltzarra

10000 Parlamento

**EURO / EUROS**

ATAL SEC.	KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
00		LEGEBILTZARRA PARLAMENTO	32.445	100,0	31.500	100,0	945	3,0
00	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes	32.445	100,0	31.500	100,0	945	3,0
		GUZTIKA TOTAL	32.445	100,0	31.500	100,0	945	3,0

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10000 Legebiltzarra		

10000 Parlamento

				KAPITULUAK CAPÍTULOS							EURO / EUROS	
ATAL	PROG.	GUZTIRA	TOTAL	1 Personal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Gastu finantzarioak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 Pasibo f. murrizketa <i>Dism. pas. financier.</i>	
00		Legebiltzarra <i>Parlamento</i>	32.445	0	0	0	32.445	0	0	0	0	0
00	1111	Legebiltzarra <i>Parlamento</i>	32.445	0	0	0	32.445	0	0	0	0	0
		GUZTIRA <i>TOTAL</i>	32.445	0	0	0	32.445	0	0	0	0	0

Eusko Legebiltzarraren Aurrekontua  
*Presupuesto del Parlamento Vasco*

**EUSKO LEGBILTZARRAREN 2022 URTERAKO  
AURREKONTUA**
**PRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO  
PARA EL 2022**

	<b>GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO</b>	<b>KONTU-SAILA PARTIDA</b>	<b>KONTZEPTUA CONCEPTO</b>	<b>ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO</b>
	1 KAPITULUA: LANGILE-GASTUAK CAPÍTULO 1: GASTOS DE PERSONAL			19.175.000
	10 ARTIKULUA: LEGBILTZARKIDEAK ARTÍCULO 10: PARLAMENTARIOS			15.290.000
100	SOLDATA ETA HIRURTEKOAK SUELDOS Y TRIENIOS		15.290.000	
100 00	Legebiltzarkideen ordainsariak. Retribuciones parlamentarios/as.	5.910.000		
110 00	Lan kontratudun eta behin behineko langileen ordainsariak Retribuciones personal laboral y eventual.	3.075.000		
120 00	Funtzionarioen ordainsariak. Retribuciones personal funcionario.	5.355.000		
122 00	Bitarteko funtzionarioen ordainsariak. Retribuciones personal funcionario interino.	950.000		
	16 ARTIKULUA: KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE-GASTUAK ARTÍCULO 16: CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES			3.885.000
160	ERAKUNDEAREN KONTURAKO KOTIZAZIO SOZIALAK COTIZACIONES SOCIALES A CARGO DE LA ENTIDAD		3.250.000	
160 01	Legebiltzarkideen gizarte segurantza eta mutualitatea. Seguridad Social y mutualidad parlamentarios/as.	1.100.000		
160 02	Behin behineko langileen gizarte segurantza. Seguridad Social personal eventual.	900.000		
160 03	Funtzionarioen gizarte segurantza. Seguridad Social personal funcionario.	950.000		
160 04	Bitarteko funtzionarioen gizarte segurantza. Seguridad Social personal funcionario interino.	300.000		
161	KALTE-ORDAINAK ETA GIZARTE-PRESTAZIOAK INDEMNIZACIONES Y PRESTACIONES SOCIALES		320.000	
161 00	Borondatezko erretiroen ordainsariak eta kalte-ordinak. Primas de jubilación voluntaria e indemnizaciones.	120.000		
161 01	Pentsio-funts osagarria. Fondo complementario de pensiones.	200.000		
162	BESTELAKO GASTU SOZIALAK OTROS GASTOS SOCIALES		315.000	
162 00	Funtzionarioen prestakuntza. Formación general de funcionarios/as.	65.000		
162 01	Prestazio osagarriak. Prestaciones complementarias.	30.000		
162 02	Aseguruak (bizitza eta istripu aseguruak). Seguros (vida y accidentes).	220.000		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTU-SAILA PARTIDA	KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	2 KAPITULUA: FUNTZIONAMENDU-GASTUAK CAPÍTULO 2: GASTOS DE FUNCIONAMIENTO			8.203.500
	20 ARTIKULUA: ERRENTAMENDUAK ARTÍCULO 20: ARRENDAMIENTOS			27.000
200	ALOKAIRUAK ALQUILERES			27.000
201 00	Alokairuak: eraikuntzak. Alquiler de edificios, locales...	10.000		
204 00	Desfibriladoreak mantentzea. Mantenimiento desfibriladores.	4.000		
206 00	Alokairuak: fotokopiagailuak. Alquiler de fotocopiadoras.	13.000		
	21 ARTIKULUA: KONPONKETAK, MANTENTZE-LANA ETA KONTSERBAZIA ARTÍCULO 21: REPARACIONES Y CONSERVACIÓN			807.000
211	ERAINKUNTZAK CONSTRUCCIONES			180.000
211 00	Higiezinen mantentzea. Mantenimiento de inmuebles.	180.000		
213	ONDARE HISTORIKOKO ONDASUNAK BIENES DE PATRIMONIO HISTÓRICO			60.000
213 00	Ondare historikoko ondasunak mantentzea. Mantenimiento bienes del Patrimonio Histórico.	60.000		
215	INSTALAZIOAK INSTALACIONES			145.000
215 00	Instalazioak mantentzea. Mantenimiento de instalaciones.	115.000		
215 01	Ekipamendu berezien mantentzea. Mantenimiento de equipos especiales.	30.000		
216	ALTZARIAK MOBILIARIO			10.000
216 00	Altzariak mantentzea. Mantenimiento de mobiliario.	10.000		
217	INFORMAZIO PROZESUETAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACIÓN			402.000
217 00	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak. Fotokopiagailuak. Equipos para procesos de información. Fotocopiadoras.	122.000		
217 01	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena. Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas.	280.000		
218	GARRAO-ELEMENTUAK ELEMENTOS DE TRANSPORTE			10.000
218 00	Ibilgailuen mantentzea. Mantenimiento de vehículos.	10.000		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTU-SAILA PARTIDA	KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	22 ARTIKULUA: BULEGOKO MATERIALA, HORNIGAIAK ETA KOMUNIKAZIOAK. ARTÍCULO 22: MATERIAL DE OFICINA, SUMINISTROS Y COMUNICACIONES.			798.500
220	BULEGOKO MATERIALA,PRENTSA, ALDIZKARIAK, ETAB. MATERIAL DE OFICINA, PRENSA, REVISTAS, ETC.		292.000	
220 00	Bulegoko materiala, papera eta material informatikoa. Material de oficina, papel y material informático.	40.000		
220 01	Liburutegia: harpidetzak.Paperezko prentsa eta aldizkariak Biblioteca: suscripciones. Prensa y revistas en papel.	85.000		
220 02	Prentsa-dosierra. Zerbitzu digitalak. Dossier de prensa. Servicios digitales.	45.000		
220 03	Albiste-agentziak. Datu baseetako harpidetza. Agencia de noticias. Suscripción a bases de datos.	122.000		
221	HORNIGAIAK SUMINISTROS			354.500
221 00	Argindarra. Luz.	235.000		
221 01	Ura. Agua.	5.000		
221 02	Hiri-gasa. Gas natural.	50.000		
221 03	Erregaiak. Combustibles.	12.500		
221 04	Pertsonalaren jantziak eta ekipoak. Vestuario y equipos de personal.	20.000		
221 05	Bestelako hornigaiak: elikagaiaiak. Otros suministros: productos alimenticios.	3.000		
221 06	Produktu farmazeutikoak eta material sanitarioa. Productos farmacéuticos y material sanitario.	4.000		
221 12	Lanabesak eta erremintak. Útiles y herramientas.	10.000		
221 99	Higieniko-produktuak. Productos de limpieza y aseo.	15.000		
222	KOMUNIKAZIOAK COMUNICACIONES			152.000
222 00	Telekomunikazioak. Telecomunicaciones.	146.000		
222 01	Telegramak, zigiluak, ziurtagiriak. Telegramas, sellos, certificaciones.	6.000		
	23 ARTIKULUA: HAINBAT GASTU ARTÍCULO 23: GASTOS DIVERSOS			1.354.680
230	GARRAOAK TRANSPORTES			5.000
230 00	Zerbait garraio-sari. Portes diversos.	5.000		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTU-SAILA PARTIDA	KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
231	LOKOMOZIOA ETA EGONALDI-GASTUA LOCOMOCIÓN Y GASTOS DE ESTANCIA		779.680	
231 00	Batzordeen bidaia-gastuak. Legebiltzarkideen lokomoziogastuak.  Viajes de comisiones. Gastos locomoción de parlamentarios/as.	764.680		
231 01	Langileen prestakuntzarako bidaia-gastuak. Gastos viaje formación personal.	15.000		
232	ZERBITZU BEHARRENGATIKO GASTUAK. INDEMNIZACIÓN POR RAZÓN DE SERVICIO.		50.000	
232 00	Zerbitzu beharrengatiko gastuak. Indemnización por razón de servicio.	10.000		
232 01	Agerraldi-egileak. Comparecientes.	30.000		
232 02	Epaimahaikideak. Miembros tribunales.	10.000		
233	ASEGURU-SARIAK PRIMAS DE SEGUROS		90.000	
233 00	Aseguru-sariak. Primas de seguros.	90.000		
234	ZERGAK ETA TASAK IMPUESTOS Y TASAS		20.000	
234 00	Zergak, tasak eta erkidego-gastuak. Impuestos, tasas y gastos de comunidad.	20.000		
235	KOMUNIKAZIO INST. PUBLIZITAT. ETA HARREMAN PUBLIKOAK COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL, PUBLICIDAD Y RELACIONES PÚBLICAS		300.000	
235 00	Programa institucionalak. Protokoloa. Programas institucionales. Protocolo.	250.000		
235 01	Prentsa eta komunikazioa. Prensa y comunicación.	50.000		
236	JURIDIKOAK ETA AUZIETAKOAK, ETA EPAI ETA AKORDIO EXTRAJUDIZIALEN ONDORIOZKO KALTEORDAINAK. JURÍDICOS Y CONTENCIOSOS E INDEMNIZACIONES POR SENTENCIAS Y ACUERDOS EXTRAJUDICIALES.		10.000	
236 00	Judizioko gasto batzuk. Gastos jurídicos.	10.000		
237	BILERAK, KONFERENTZIAK ETA IKASTAROAK. REUNIONES, CONFERENCIAS Y CURSOS		100.000	
237 00	Bilerak, hitzaldiak, mintegiak. Reuniones, conferencias, seminarios.	30.000		
237 01	Hizkuntza-normalizazioa. Legebiltzarkideen prestakuntza.  Normalización lingüística. Gastos formación parlamentarios/as.	70.000		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTU-SAILA PARTIDA	KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	24 ARTIKULUA: BESTELAKO ENPRESA ETA PROFESIONALEN LANAK. ARTÍCULO 24: TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS Y PROFESIONALES.			1.265.000
240	GARBIKETA ETA TXUKUNKETA. LIMPIEZA Y ASEO		450.000	
240 00	Garbiketa. Limpieza.	450.000		
241	SEGURTASUNA SEGURIDAD		130.000	
241 00	Erakundearen segurtasuna. Seguridad institucional.	130.000		
242	ARGITALPENEN EDIZIOA ETA BANAKETA. EDICIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE PUBLICACIONES.		25.000	
242 00	Argitalpenak. Publicaciones.	25.000		
243	BANKU-ZERBITZUAK ETA ANTZEKOAK. SERVICIOS BANCARIOS Y SIMILARES.		15.000	
243 00	Banku zerbitzuak. Servicios bancarios.	15.000		
244	PROFESIONAL INDEPENDIENTEEN AZTERLANAK, LAN TEKNIKOAK ETA ZERBITZUAK. ESTUDIOS, TRABAJOS TÉCNICOS Y SERVICIOS PROF.INDEPEND.		495.000	
244 00	Txostenak, azterlanak eta ordainsari profesionalak. Plan estrategikoak: garapena.  Informes, estudios y honorarios profesionales. Plan estratégico: desarrollo.	110.000		
244 01	Bilkura-egunkarien itzulpena. Traducción de Diario de Sesiones.	130.000		
244 02	Itzulpenak eta interpretazioak. Traducciones e interpretaciones.	30.000		
244 03	Osoko Bilkuren eta batzordeen grabaketa eta argazki zerbitzua.  Grabación y fotografía de Plenos y comisiones.	200.000		
244 04	Fotografía: jarduera institucionala. Fotografía: actividad institucional.	25.000		
245	BESTELAKO ZERBITZUAK: GIZARTE PRESTAZIOAK. OTROS SERVICIOS: PRESTACIONES SOCIALES.		150.000	
245 00	Kafetegiko zerbitzua. Servicio de cafetería.	150.000		
	25 ARTIKULUA: KANPOKO ZERBITZU SANITARIOAK. ARTÍCULO 25: SERVICIOS EXTERIORES SANITARIOS.			40.000
250	KANPOKO ZERBITZU SANITARIOAK. SERVICIOS EXTERIORES SANITARIOS.		40.000	
250 00	Laneko osasuna eta arriskuen prebentzia. Salud laboral y prevención de riesgos.	40.000		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTU-SAILA PARTIDA	KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	26 ARTIKULUA: BESTELAKO GASTUAK. ARTÍCULO 26: OTROS GASTOS.			3.911.320
260	BESTELAKO GASTUAK. OTROS GASTOS		3.911.320	
260 00	Legebiltzar taldeentzako dirulaguntza. Subvención a Grupos Parlamentarios.	3.911.320		
	4 KAPITULUA: GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES GASTOS CORRIENTES			5.911.500
	EAEko administrazio publiko gisasailkatuta dauden bestelako entitateentzat. A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE.			
	41 ARTIKULUA: EAEKO ADMINISTRAZIO PUBLIKO GISASAILKATUTA DAUDEN BESTALAKO ENTITATEENTZAT. ARTÍCULO 41: A OTRAS ENTIDADES CLASIFICADAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS CAE			5.580.000
410 00	EHU Euskal Herriko Unibertsitatea. UPV Universidad del País Vasco.	5.000		
412 00	Arartekoa eta Autonomia Erkidegoko Hauteskunde Batzordea. Ararteko y Junta Electoral de la Comunidad Autónoma.	5.575.000		
	45 ARTIKULUA: ENPRESA, FAMILIA ETA IRABAZI-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI ARTÍCULO 45: A EMPRESAS, FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO			331.500
451	FAMILIEI A FAMILIAS		36.000	
451 00	Legegintzako herri-ekimena. Iniciativa legislativa popular.	36.000		
452	IRABAZI-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI. INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO.		295.500	
452 00	Europako Mugimenduaren Euskal Kontseilua. Euskaltzaindia.  Consejo Vasco del Movimiento Europeo. Euskaltzaindia. ABAO y Orfeón Donostiarra.	265.500		
452 01	Bestelako diru-laguntzak. Otras subvenciones.	30.000		
	6 KAPITULUA: INBERTSIO ERREALAK CAPÍTULO 6: INVERSIONES REALES			1.885.000
	60 ARTIKULUA: INBERTSIO UKIEZINAK. ARTÍCULO 60: INVERSIONES INTANGIBLES.			700.000
601	APLIKAZIO INFORMATIKOAK. APLICACIONES INFORMÁTICAS.	700.000		

	GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTU-SAILA PARTIDA	KONTZEPTUA CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
601 00	Informazio-sistemak: software. Sistemas información: software	700.000		
611 00	61 ARTIKULUA: INBERTSIO MATERIALAK. ARTÍCULO 61: INVERSIONES MATERIALES.			1.185.000
611 00	INBERTSIO MATERIALAK. INVERSIONES MATERIALES.		1.185.000	
611 00	Eraikinetan lanak. Obras en edificios.	200.000		
613 00	Arte lanak erostea eta kontserbatzea. Adquisición y conservación de obras de arte.	60.000		
615 00	Instalazioak. Instalaciones.	180.000		
615 01	Ekipo bereziak: ikus-entzunezkoak. Equipos especiales: audiovisuales.	200.000		
615 02	Ekipo bereziak: aire girotua. Equipos especiales: aire acondicionado.	240.000		
616 00	Altzariak. Mobiliario.	50.000		
617 00	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak. Fotokopiagailuak.	220.000		
	Equipos para procesos de información. Fotocopiadoras.			
619 99	Liburutegia: monografiak. Biblioteca: monografías.	35.000		
	AURREKONTUA GUZTIRA TOTAL PRESUPUESTO			35.175.000

**EUSKO LEGBILTZARRAREN 2022 URTERAKO  
AURREKONTUA**

**PRESUPUESTO DEL PARLAMENTO VASCO  
PARA EL 2022**

	<b>DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO</b>	<b>KONTU-SAILA PARTIDA</b>	<b>KONTZEPTUA CONCEPTO</b>	<b>ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO</b>
	3 KAPITULUA: TASAK ETA BESTE SARRERAK CAPÍTULO 3: TASAS Y OTROS INGRESOS			155.000
	30 ARTIKULUA: TASAK ARTÍCULO 30: TASAK			500
300	TASAK TASAS		500	
300 00	Langileak hautatzeko dialdietako inskripzioa. Inscripción en convocatorias selección personal.	500		500
	31 ARTIKULUA: PREZIO PUBLIKOAK ARTÍCULO 31: PRECIOS PÚBLICOS			500
311	PREZIO PUBLIKOAK PRECIOS PÚBLICOS		500	
310 00	Argitalpenak. Publicaciones.	500		
	33 ARTIKULUA: ZUZENBIDE PUBLIKOKO BESTELAKO SARRERAK ARTÍCULO 33: OTROS INGRESOS DE DERECHO PÚBLICO.			153.000
332	ITZULERAK REINTEGROS		153.000	
332 00	Legebiltzarkideen bateraezintasunak. Incompatibilidades parlamentarios/as.	78.000		
332 01	Legebiltzarkideen itzulerak. Reintegros de parlamentarios/as.	6.000		
332 02	Talde parlamentarioen itzulerak. Reintegros de grupos parlamentarios.	12.000		
332 03	Langileentzako maileguen itzulerak. Reintegros de préstamos al personal.	7.000		
388 04	Bestelako itzulerak: dirulaguntzak..... Reintegros diversos: subvenciones....	30.000		
388 05	Enpresa lizitatzileen itzulerak. Reintegros de empresas contratistas.	20.000		
	34 ARTIKULUA: SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK. ARTÍCULO 34: VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS.			1.000
340	SALMENTAK VENTAS		1.000	
340 00	Ibilgailu elektronikoen kargagailuak. Cargadores vehículos eléctricos.	1.000		

	<b>DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA</b> <b>CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO</b>	<b>KONTU-SAILA</b> <b>PARTIDA</b>	<b>KONTZEPTUA</b> <b>CONCEPTO</b>	<b>ARTIKULUA</b> <b>KAPITULUA</b> <b>ARTÍCULO</b> <b>CAPÍTULO</b>
	4 KAPITULUA: TRANSFERENTZIA ARRUNTAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES			32.445.000
	40 ARTIKULUA: EAEKO SEKTORE PUBLIKOARENAK. ARTÍCULO 40: DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE.			32.445.000
400	ADMINISTRAZIO OROKORRARENAK. DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL.		32.445.000	
400 00	Euskal Autonomia Erkidegotik. De la Comunidad Autónoma de Euskadi.	32.445.000		
	8 KAPITULUA: FINANTZA-AKTIBOEN GUTXITZEA CAPÍTULO 8: DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS			2.575.000
	87 ARTIKULUA: DIRUZAINTZAKO GERAKINAK ARTÍCULO 87: REMANENTES DE TESORERÍA			2.575.000
870	DIRUZAINTZAKO GERAKINAK REMANENTES DE TESORERÍA		2.575.000	
870 00	Diruzaintzako gerakinak. Remanentes de Tesorería.	2.575.000		
	<b>AURREKONTUA GUZTIRA</b> <b>TOTAL PRESUPUESTO</b>			<b>35.175.000</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK**  
**ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10051 Lan Harremanen Kontseilua  10051 Consejo de Relaciones Laborales		3131 Gizarte Solaskidetzaren Garapena  3131 Desarrollo de la Interlocución Social

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
51					LAN HARREMANEN KONSEILUA <b>CONSEJO DE RELACIONES LABORALES</b>		2.688.363
51	3131				Gizarte Solaskidetzaren Garapena <i>Desarrollo de la Interlocución Social</i>		2.688.363
51	3131	01			Lan Harremanen Kontseilua <i>Consejo de Relaciones Laborales</i>		2.688.363
51	3131	01	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		2.661.073
51	3131	01	41		EAeko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		2.661.073
51	3131	01	412		Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>		2.661.073
51	3131	01	412	19/4555	Lan Harremanen Kontseilua. <i>Consejo de Relaciones Laborales.</i>	2.661.073	
51	3131	01	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		27.290
51	3131	01	71		EAeko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) <i>A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)</i>		27.290
51	3131	01	712		Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>		27.290
51	3131	01	712	19/4555	Lan Harremanen Kontseilua. <i>Consejo de Relaciones Laborales.</i>	27.290	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.688.363</b>	<b>2.688.363</b>



Administrazio Orokorra

Administración General

**LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

10051 Lan Harremanen Kontseilua

10051 Consejo de Relaciones Laborales

ATAL SEC.	KAP. CAP.		MILA / MILES					
			2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
51		LAN HARREMANEN KONTSEILUA <i>CONSEJO DE RELACIONES LABORALES</i>	2.688,4	100,0	2.610,1	100,0	78,3	3,0
51	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	2.661,1	99,0	2.582,8	99,0	78,3	3,0
51	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	27,3	1,0	27,3	1,0	0,0	0,0
		<b>GUZTIKA TOTAL</b>	<b>2.688,4</b>	<b>100,0</b>	<b>2.610,1</b>	<b>100,0</b>	<b>78,3</b>	<b>3,0</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

10051 Lan Harremanen Kontseilua

10051 Consejo de Relaciones Laborales

MILA / MILES

ATAL	PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPÍTULOS							
				1 Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Gastu finantzarioak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 Pasibo f. murrizketa <i>Dism. pas. financier.</i>
51		Lan Harrem. Kontsei. <i>Con.Relac.Laborales</i>	2.688,4	0,0	0,0	0,0	2.661,1	0,0	27,3	0,0	0,0
51	3131	Gizart.Solaskid.Gar. Des.Interlocu.Social	2.688,4	0,0	0,0	0,0	2.661,1	0,0	27,3	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	2.688,4	0,0	0,0	0,0	2.661,1	0,0	27,3	0,0	0,0



52 EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEA  
52 CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL VASCO



Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
52					<b>EUSKADIKO ECONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEA CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL VASCO</b>	
52	1124				Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoet Batzordea Consejo Económico y Social Vasco	1.628.664
52	1124	01			Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea Consejo Económico y Social Vasco	1.628.664
52	1124	01	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes	1.615.709
52	1124	01	41		EAeko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)	1.615.709
52	1124	01	412		Bestelako entitateentzat A otras entidades	1.615.709
52	1124	01	412	19/4556	Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea. Consejo Económico y Social Vasco.	1.615.709
52	1124	01	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital	12.955
52	1124	01	71		EAeko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)	12.955
52	1124	01	712		Bestelako entitateentzat A otras entidades	12.955
52	1124	01	712	19/4556	Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea. Consejo Económico y Social Vasco.	12.955
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.628.664</b>
						<b>1.628.664</b>

Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

10052 Euskadiko Ekonomia eta Giz. Araz. Batz.

10052 Consejo Económico y Social Vasco

MILA / MILES

ATAL SEC.	KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
52		EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEA <i>CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL VASCO</i>	1.628,7	100,0	1.478,7	100,0	150,0	10,1
52	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.615,7	99,2	1.465,7	99,1	150,0	10,2
52	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	13,0	0,8	13,0	0,9	0,0	0,0
		<b>GUZTIARA TOTAL</b>	<b>1.628,7</b>	<b>100,0</b>	<b>1.478,7</b>	<b>100,0</b>	<b>150,0</b>	<b>10,1</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

10052 Euskadiko Ekonomia eta Giz. Araz. Batz.

10052 Consejo Económico y Social Vasco

MILA / MILES

ATAL	PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPÍTULOS							
				1 Personal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Gastu finantzarioak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 Pasibo f. murrizketa <i>Dism. pas. financier.</i>
52		Eus.Ekon.Giz.A.Batz. Cons.Econ.Soc.Vasco	1.628,7	0,0	0,0	0,0	1.615,7	0,0	13,0	0,0	0,0
52	1124	Eus.Ekon.Giz.A.Batz. Cons.Econ.Soc.Vasco	1.628,7	0,0	0,0	0,0	1.615,7	0,0	13,0	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	1.628,7	0,0	0,0	0,0	1.615,7	0,0	13,0	0,0	0,0





Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
53					<b>EUSKADIKO KOOPERATIBEN GOREN KONTSEILUA CONSEJO SUPERIOR DE COOPERATIVAS DE EUSKADI</b>	
53	3213				Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua <i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i>	1.097.243
53	3213	10			Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua <i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi</i>	1.097.243
53	3213	10	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.088.968
53	3213	10	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>	1.088.968
53	3213	10	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	1.088.968
53	3213	10	452	19/4557	Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua. <i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi.</i>	1.088.968
53	3213	10	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	8.275
53	3213	10	75		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i>	8.275
53	3213	10	753		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>	8.275
53	3213	10	753	19/4557	Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua. <i>Consejo Superior de Cooperativas de Euskadi.</i>	8.275
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.097.243</b>
						<b>1.097.243</b>

Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

10053 Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua

10053 Consejo Superior Cooperativas de Euskadi

MILA / MILES

ATAL SEC.	KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
53		<b>EUSKADIKO KOOPERATIBEN GOREN KONSEILUA CONSEJO SUPERIOR DE COOPERATIVAS DE EUSKADI</b>	1.097,2	100,0	1.065,3	100,0	32,0	3,0
53	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.089,0	99,2	1.057,0	99,2	32,0	3,0
53	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	8,3	0,8	8,3	0,8	0,0	0,0
		<b>GUZTIARA TOTAL</b>	<b>1.097,2</b>	<b>100,0</b>	<b>1.065,3</b>	<b>100,0</b>	<b>32,0</b>	<b>3,0</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

10053 Euskadiko Kooperatiben Goren Kontseilua

10053 Consejo Superior Cooperativas de Euskadi

MILA / MILES

ATAL	PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPÍTULOS							
				1 Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Gastu finantzarioak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 Pasiboa f. murrizketa <i>Dism. pas. financier.</i>
53		Eus.Koop.Giza.Konts. <i>Cons.Sup.Coopera.Eu.</i>	1.097,2	0,0	0,0	0,0	1.089,0	0,0	8,3	0,0	0,0
53	3213	Euskadiko Koop.Go.K. Conse.Supe.Cooperat.	1.097,2	0,0	0,0	0,0	1.089,0	0,0	8,3	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	1.097,2	0,0	0,0	0,0	1.089,0	0,0	8,3	0,0	0,0





Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10054 Herri Kontuen Euskal Epaitegia		1112 Herri Kontuen Euskal Epaitegia
10054 Tribunal Vasco de Cuentas Públicas		1112 Tribunal Vasco de Cuentas Públicas

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	EURO / EUROS
54					HERRI KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS			8.278.025
54	1112				Herri Kontuen Euskal Epaitegia Tribunal Vasco de Cuentas Públicas			8.278.025
54	1112	01			Herri Kontuen Euskal Epaitegia Tribunal Vasco de Cuentas Públicas			8.278.025
54	1112	01	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes			8.049.025
54	1112	01	41		EAeko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)			8.049.025
54	1112	01	412		Bestelako entitateentzat A otras entidades			8.049.025
54	1112	01	412	19/4558	Herri Kontuen Euskal Epaitegia. Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.	8.049.025		
54	1112	01	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital			229.000
54	1112	01	71		EAeko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)			229.000
54	1112	01	712		Bestelako entitateentzat A otras entidades			229.000
54	1112	01	712	19/4558	Herri Kontuen Euskal Epaitegia. Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.	229.000		
					GUZTIRA TOTAL	8.278.025	8.278.025	

Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10054 Herri Kontuen Euskal Epaitegia

10054 Tribunal Vasco de Cuentas Públicas

ATAL SEC.	KAP. CAP.		MILA / MILES					
			2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
54		HERRI KONTUEN EUSKAL EPAITEGIA <i>TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS</i>	8.278,0	100,0	6.036,9	100,0	2.241,1	37,1
54	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	8.049,0	97,2	5.807,9	96,2	2.241,1	38,6
54	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	229,0	2,8	229,0	3,8	0,0	0,0
		GUZTIKA TOTAL	8.278,0	100,0	6.036,9	100,0	2.241,1	37,1

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

10054 Herri Kontuen Euskal Epaitegia

10054 Tribunal Vasco de Cuentas Públicas

MILA / MILES

ATAL	PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPÍTULOS							
				1 Personal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Gastu finantzarioak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 Pasibo f. murrizketa <i>Dism. pas. financier.</i>
54		HKEE TVCP	8.278,0	0,0	0,0	0,0	8.049,0	0,0	229,0	0,0	0,0
54	1112	HKEE TVCP	8.278,0	0,0	0,0	0,0	8.049,0	0,0	229,0	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	8.278,0	0,0	0,0	0,0	8.049,0	0,0	229,0	0,0	0,0

Memoria, Aurrekontuak eta Pertsonalaren eranskina  
*Memoria, Presupuestos y Anexo de Personal*

## 1. HKEE-REN JARDUERAK

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiaren egiteko Urteko lan programak zehazten du, HKEEren 1/88 Legearen 11. artikuluan xedatutako prozedurari jarraiki mamitzentzen dena.

Programa honek zera besarkatuko du:

- 1.- Epaitegiaren sorrera-legeak agintzen duenaren arabera, derrigorrez egin behar diren txostenak (Euskal Autonomía Erkidegoaren Kontu Orokorra, hiru Lurralde Historikoetako Kontu Orokorrak eta udalen urteko txostenak eta kasua bada, Eusko Legebiltzarraren Osokoak erabaki ditzan haien).
- 2.- Epaitegiaren Osokoaren iritzira Lanerako Planean jaso beharreko diren txostenak.
- 3.- Eusko Legebiltzarrak eta Lurralde Historiko Batzar Nagusiek lehentasunezko iritzitako txostenak egitea.

2021eko aldirako, 2021eko otsailaren 25ean egindako Osoko bilkuran, onetsi zen lan programari Eusko Legebiltzarrak eta Lurralde Historiko Batzar Nagusiek igorritako fiskalizazio lehentasunak txertatu zitzazkion.

Programak ondotik zehaztutako fiskalizazio txostenak egitea barne hartzen du:

- 1.- EAEren Administrazio Orokorraren Kontuaren likidazioaren fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/10/07ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 2.- Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzua Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoa, 2019. Behin-behineko 2021/06/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa..
- 3.- Arabako Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/10/07ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 4.- Bizkaiko Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/10/07ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 5.- Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/03/25eko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 6.- EHUREN fiskalizazioa, 2019. 2021/04/29an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 7.- Euskal Autonomia Erkidegoko Toki Entitateen Kontuaren fiskalizazioa, 2019. Behin-behineko 2021/07/19ko Osoko Bilkuran onetsitakoa. Lana abian da.
- 8.- Sondikako Udalaren fiskalizazioa, 2018. Behin betiko 2021/03/25eko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 9.- Bizkaiko Garraio Partzuergoa eta mendeko sozietaetaren fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/07/19ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.

## 1. ACTIVIDADES DEL TVCP

La actividad del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas se concreta en su programa anual de Trabajo que se elabora siguiendo el procedimiento establecido en el artículo 11 de la Ley 1/88 del TVCP/HKEE.

Dicho programa contendrá:

- 1.- La elaboración de aquellos informes cuya realización es obligatoria a tenor de lo establecido en la Ley constitutiva del Tribunal (Cuenta General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, Cuentas Generales de los tres Territorios Históricos e informe anual de los ayuntamientos, y aquellos que, en su caso, decida el Pleno del Parlamento Vasco)
- 2.- La realización de aquellos informes que a juicio del Pleno del Tribunal considere incluir en el Plan de Trabajo.
- 3.- La realización, en su caso, de informes considerados prioritarios por el Parlamento Vasco y las Juntas Generales de los Territorios Históricos.

Para el período 2021, se aprobó en Pleno celebrado el 25 de febrero de 2021 un programa de trabajo al que se incorporaron prioridades de fiscalización remitidas por el Parlamento Vasco y Juntas Generales de los Territorios Históricos.

El referido programa incluye la realización de los siguientes informes de fiscalización:

- 1.- Fiscalización de la Liquidación de la Cuenta de la Administración General de la CAPV, 2019. Aprobación del informe definitivo en el Pleno de 07/10/2021.
- 2.- Ente Público de Derecho Privado Osakidetza-Servicio Vasco de Salud 2019. Aprobado el informe provisional en el Pleno de 24/06/2021.
- 3.- Fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Álava, 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 07/10/2021.
- 4.- Fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Bizkaia, 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 07/10/2021.
- 5.- Fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Gipuzkoa, 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 25/03/2021.
- 6.- Fiscalización de la UPV-EHU 2019. Aprobado el Memorándum de Planificación el 29/04/2021. Trabajo en proceso de ejecución.
- 7.- Fiscalización de las Cuentas de las Entidades Locales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, 2019. Aprobado el informe provisional el 19/07/2021. Trabajo en proceso de ejecución.
- 8.- Fiscalización del Ayuntamiento de Sondika, 2018 Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 25/03/2021.
- 9.- Fiscalización del Consorcio de Transportes de Bizkaia y su sociedad dependiente, 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 19/07/2021.

- 10.- EITB-Euskal Irrati Telebista Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoaren fiskalizazioa, eta mendeko sozietateak, 2018. Behin betiko 2021/04/29ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 11.- Kanpo Kontrolerako Organoekin lana: Mendekotasun- gomendioak 2014. Behin-behineko 2021/10/07ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 12.- Bilboko Udalaren Fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/10/07ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 13.- Getxoko Udalaren Fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/04/29ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 14.- Kontsumobide Erakunde Autonomoaren fiskalizazioa, 2019. Lana abian da.
- 15.- Euskadiko Kirol Portua Saren fiskalizazioa, 2019. Lana abian da.
- 16.- Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/05/27ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 17.- Oiongo Udalaren Fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/03/25eko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 18.- Amurrioko Udalaren Fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/07/19ko Osoko Bilkuran onetsitakoa..
- 19.- Elorrioko Udalaren Fiskalizazioa, 2019. Behin-behineko 2021/06/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa..
- 20.- Galdakaoko Udalaren Fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/06/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa..
- 21.- Balmasedako Udalaren Fiskalizazioa, 2019. Behin-behineko 2021/10/07ko Osoko Bilkuran onetsitakoa. Behin betiko 2020/10/29ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 22.- Ugao-Mirabellesko Udalaren Fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/04/29ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 23.- Zaldibiako Udalaren Fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/03/25eko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 24.- Lasarte-Oriako Udalaren Fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/02/25eko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 25.- Administrazio elektronikoari buruzko lana. Behin-behineko 2021/10/07ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 26.- Bilbao Exhibition Centre, Saren fiskalizazioa, 2019. Behin betiko 2021/06/24ko Osoko Bilkuran onetsitakoa.
- 27.- Gipuzkoako Lurralte Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazioa, 2020. 2021/06/24an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 28.- EAren Administrazio Orokorraren Kontuaren likidazioaren fiskalizazioa, 2020. Lana abian da
- 10.- Fiscalización del ente Público de Derecho Privado Euskal Irrati Telebista-Radio televisión Vasca (EITB) y sus sociedades dependientes, 2018. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 29/04/2021.
- 11.- Trabajo con OCEX: Recomendaciones dependencia 2014. Aprobado el informe provisional en el Pleno de 07/10/2021.
- 12.- Fiscalización del Ayuntamiento de Bilbao, 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 07/10/2021.
- 13.- Fiscalización del Ayuntamiento de Getxo, 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 29/04/2021.
- 14.- Fiscalización del Organismo Autónomo Kontsumobide, 2019. Trabajo en proceso de ejecución.
- 15.- Fiscalización de Euskadiko Kirol Portua SA 2019. Trabajo en proceso de ejecución..
- 16.- Fiscalización del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 27/05/2021.
- 17.- Fiscalización del Ayuntamiento de Oion, 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 25/03/2021.
- 18.- Fiscalización del Ayuntamiento de Amurrio, 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 19/07/2021.
- 19.- Fiscalización del Ayuntamiento de Elorrio, 2019. Aprobado el informe provisional en el Pleno de 24/06/2021.
- 20.- Fiscalización del Ayuntamiento de Galdakao 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 24/06/2021.
- 21.- Fiscalización del Ayuntamiento de Balmaseda, 2019. Aprobado el informe provisional en el Pleno de 07/10/2021.
- 22.- Fiscalización del Ayuntamiento de Ugao-Mirabelles, 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 29/04/2021.
- 23.- Fiscalización del Ayuntamiento de Zaldibia, 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno del 25/03/2021.
- 24.- Fiscalización del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, 2019. Aprobado el Informe definitivo en el Pleno de 25/02/2021.
- 25.- Trabajo sobre Administración electrónica. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 07/10/2021.
- 26.- Fiscalización de Bilbao Exhibition Centre, SA, 2019. Aprobado el informe definitivo en el Pleno de 24/06/2021.
- 27.- Fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Gipuzkoa, 2020. Aprobado el Memorándum de Planificación en el Pleno de 24/06/2021. Trabajo en proceso de ejecución.
- 28- Fiscalización de la Cuenta de la Administración General de la CAPV, 2020. Trabajo en proceso de

- 29.- Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzua Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoa, eta mendeko sozietateak, 2020. Lana abian da.
- 30.- Gasteizko Udalaren Fiskalizazioa, 2020. 2021/10/07an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 31.- Portugaleteko Udalaren Fiskalizazioa, 2020. 2021/10/07an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 32.- Euskal Herriko Unibertsitatearen fiskalizazioa, 2020. Lana abian da.
- 33.- Arabako Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazioa, 2020. 2021/10/07an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 34.- Bizkaiko Lurralde Historikoaren Kontu Orokorraren fiskalizazioa, 2020. 2021/10/07an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 35.- Euskal Autonomia Erkidegoko Toki Entitateen Kontuaren fiskalizazioa, 2020. Lana abian da.
- 36.- Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioaren fiskalizazioa, 2020. 2021/07/19an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 37.- Aiarako Udalaren Fiskalizazioa, 2020. Lana abian da.
- 38.- Bakioko Udalaren Fiskalizazioa, 2020. Lana abian da.
- 39.- Erandioko Udalaren Fiskalizazioa, 2020. 2021/06/24an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da.
- 40.- Zamudioko Udalaren Fiskalizazioa, 2020. 2021/05/27an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da..
- 41.- Aiako Udalaren Fiskalizazioa, 2020. 2021/05/27an Plangintza memoranduma onetsi zen. Lana abian da..
- 42.- Oiartzungo Udalaren Fiskalizazioa, 2020. Lana abian da.
- 43.- Oñatioko Udalaren Fiskalizazioa, 2020. Lana abian da.
- 44.- Tolosako Udalaren Fiskalizazioa, 2020. Lana abian da.
- ejecución.
- 29.- Fiscalización del Ente Público de Derecho Privado Osakidetza- Servicio Vasco de Salud y sus sociedades dependientes, 2020. Trabajo en proceso de ejecución.
- 30.- Fiscalización del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, 2020. Aprobado el Memorándum de Planificación en el Pleno de 07/10/2021. Trabajo en proceso de ejecución.
- 31.- Fiscalización del Ayuntamiento de Portugalete, 2020. Aprobado el Memorándum de Planificación en el Pleno de 07/10/2021. Trabajo en proceso de ejecución.
- 32.- Fiscalización de la Universidad del País Vasco, 2020. Trabajo en proceso de ejecución.
- 33.- Fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Álava, 2020. Aprobado el Memorándum de Planificación en el Pleno de 07/10/2021. Trabajo en proceso de ejecución.
- 34.- Fiscalización de la Cuenta General del Territorio Histórico de Bizkaia, 2020. Aprobado el Memorándum de Planificación en el Pleno de 07/10/2021. Trabajo en proceso de ejecución.
- 35.- Fiscalización de las Cuentas de las Entidades Locales de la Comunidad Autónoma del País Vasco, 2020. Trabajo en proceso de ejecución.
- 36.- Fiscalización del Consorcio de Residuos de Gipuzkoa, 2020. Aprobado el Memorándum de Planificación en el Pleno de 19/07/2021. Trabajo en proceso de ejecución.
- 37.- Fiscalización del Ayuntamiento de Ayala, 2020. Trabajo en proceso de ejecución.
- 38.- Fiscalización del Ayuntamiento de Bakio, 2020. Trabajo en proceso de ejecución.
- 39.- Fiscalización del Ayuntamiento de Erandio, 2020. Aprobado el Memorándum de Planificación en el Pleno de 24/06/2021. Trabajo en proceso de ejecución.
- 40.- Fiscalización del Ayuntamiento de Zamudio, 2020. Aprobado el Memorándum de Planificación en el Pleno de 27/05/2021. Trabajo en proceso de ejecución.
- 41.- Fiscalización del Ayuntamiento de Aia, 2020. Aprobado el Memorándum de Planificación en el Pleno de 27/05/2021. Trabajo en proceso de ejecución.
- 42.- Fiscalización del Ayuntamiento de Oiartzun, 2020. Trabajo en proceso de ejecución.
- 43.- Fiscalización del Ayuntamiento de Oñati, 2020. Trabajo en proceso de ejecución.
- 44.- Fiscalización del Ayuntamiento de Tolosa, 2020. Trabajo en proceso de ejecución.

## 2. HERRI-KONTUEN EUSKAL EPAITEGIAREN HELBURUAK 2022. URTERAKO

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiari agindutako fiskalizazio lanaren helburuak honako hauek dira:

1. Administraciones urteko kontuek egoeraren eta ekonomia-finanzas eta kontularitzako jardueraren isla leiala erakusten dutela bermatzea eta erabakiak hartzeko bide egingo diela, bai aginte beterazleei, bai legegintzazkoei.

## 2. OBJETIVOS DEL TRIBUNAL VASCO DE CUENTAS PÚBLICAS PARA EL AÑO 2022

La fiscalización encomendada al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas tiene como objetivos:

1. Garantizar que las cuentas anuales de las Administraciones reflejan la imagen fiel de la situación y la actividad económico-financiera y contable y que facilitan la toma de decisiones, tanto a los poderes ejecutivos como legislativos.

2. Euskal Administrazio Publikoaren jarduera legezkotasunera egokitzen dela egiatzatu.
3. Fiskalizaziogai diren erakundeen eskueran utzitako baliabideak modu zuhur, eraginkor eta ekonomikoan erabiltzen diren ebaluatu, kudeaketa publikoa hobetzera zuzendutako ikuspegi konstruktiboa abiaburu hartuta.
4. Kudeaketa publikoan gardentasuna bultzatu eta fiskalizazioen ondorioak gizarteari iritsarazi; halaber, kontrolaren gaineko kultura hedatu, argitalpen, azterlan eta abarren bitartez.

Fiskalizazioen ondorioak Eusko Legebiltzarri aurkezten zaizkion txostenetan barne hartzen dira, 1/88 Legearen 13.2 artikuluak agintzen duen moduan.

Epaitegiak Autonomia Erkidegoetako gainerako Kanpo Kontrolerako Organoekin batera, Auditoria Publikoa aldizkaria argitara ematen jarraituko du.

Herri-Kontuen Euskal Epaitegiak laneko barne prozesuak eta hiritarrei iritsarazten dien informazioa hobetzen jarraituko du.

2. Verificar la adecuación a la legalidad de la actividad de la Administración Pública Vasca.
3. Evaluar si los recursos puestos a disposición de las entidades fiscalizadas se utilizan de manera eficaz, eficiente y económica, aportando un enfoque constructivo dirigido a la mejora de la gestión pública.
4. Fomentar la transparencia en la gestión pública haciendo llegar el resultado de las fiscalizaciones a la sociedad y difundir la cultura del control mediante publicaciones, estudios, etc.

Los resultados de las fiscalizaciones se incluyen en informes que se presentan al Parlamento Vasco, tal y como establece el artículo 13.2 de la Ley 1/88.

El Tribunal continuará editando junto con el resto de los Órganos de Control Externo de las Comunidades Autónomas la revista de Auditoría Pública.

El Tribunal Vasco de Cuentas Públicas continuará con la mejora de los procesos internos de trabajo y de la información que traslada a los ciudadanos.

**AURREKONTUA 2022. EKITALDIRAKO - HKEE**

**PRESUPUESTO EJERCICIO 2022 - TVCP**

<b>GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO</b>	<b>KONTZEP. CONCEPTO</b>	<b>ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO</b>
1. KAPITULUA: LANGILE GASTUAK CAPÍTULO 1: GASTOS DE PERSONAL		
10. ARTIKULUA: GOI-KARGUDUNAK ARTÍCULO 10: ALTOS CARGOS		
100.00 GOI-KARGUDUNEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE ALTOS CARGOS		
01 ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES	727.297	
02 ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	14.546	
10. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 10		741.843
11. ARTIKULUA: ALDI BATERAKO LANGILEGOA ARTÍCULO 11: PERSONAL EVENTUAL		
110.00 ALDI BATERAKO LANGILEGOAREN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DEL PERSONAL EVENTUAL		
01 ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES	705.055	
02 ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	14.101	
11. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 11		719.156
12. ARTIKULUA: FUNTZIONARIOAK ARTÍCULO 12: FUNCIONARIOS		
120.00 FUNTZIONARIOEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE FUNCIONARIOS		
01 ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES	4.343.257	
02 ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	86.385	
12. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 12		4.429.642
14. ARTIKULUA: BESTELAKO LANGILEAK ARTÍCULO 14: OTRO PERSONAL		
BESTELAKO LANGILERIAREN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE OTRO PERSONAL		
01 ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES	413.722	
02 ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	8.275	

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
14. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 14		421.997
16. ARTIKULUA: ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GASTU SOZIALAK ARTÍCULO 16: CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES DEL EMPLEADOR		
160.00 ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KOTIZAZIO SOZIALAK COTIZACIONES SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR	1.325.394	
161.01 PENTSIOETAKO SISTEMA OSAGARRIETARAKO EKARPENAK APORTACIONES A SISTEMAS COMPLEMENTARIOS PENSIONES	233.568	
161.02 GIZARTE-PRESTAZIOAK PRESTACIONES SOCIALES	150.000	
162.99 BESTELAKO GASTU SOZIALAK OTROS GASTOS SOCIALES	83.179	
16. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 16		1.792.141
1. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 1		8.104.779
2. KAPITULUA: IHARDUERA GASTUAK CAPÍTULO 2: GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		
20. ARTIKULUA: ALOKAIRUAK ETA KANONAK ARTÍCULO 21: ARRENDAMIENTOS Y CÁRONES		
201.00 ERAIKUNTZAK CONSTRUCCIONES	197.000	
207.00 GARRAIO MATERIALA. KONPROMISO KREDITUA: 2023: 68.000 euro: 2024: 68.000 euro: 2025: 8.500 euro MATERIAL DE TRANSPORTE. CRÉDITO DE COMPROMISO: 2023: 68.000 euro: 2024: 68.000 euro: 2025: 8.500 euro	68.000	
20. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 20		265.000
21. ARTIKULUA: KONPONKETAK ETA ZAINKETAK ARTÍCULO 21: REPARACIONES Y CONSERVACIÓN		
211.00 ERAIKUNTZAK CONSTRUCCIONES	31.580	
215.00 INSTALAZIO TEKNIKOAK INSTALACIONES TÉCNICAS	8.000	
216.00 ALTZARIAK ETA FOTOKOPIAGAILUEN KONTAKETA MOBILIARIO-LECTURA FOTOCOPIADORAS	20.000	
210.00 LANDARE ETA LORATEGIAK PLANTAS Y JARDINES	9.500	

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
217.00 INFORMAZIO PROZESUETAKO EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACIÓN	30.000	
217.01 APLIKAZIO INFORMATIKOEN MANTENIMENDUA ETA UST. MANTENIMIENTO Y EXP. APLICACIONES INFORMÁTICAS	50.000	
218.00 GARRAIO-ELEMENTUAK ELEMENTOS DE TRANSPORTE	11.000	
21. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 21		160.080
22. ARTIKULUA: MATERIALA, HORNIDURAK ETA KOMUNIKAZIOAK ARTÍCULO 22: MATERIAL, SUMINISTROS Y COMUNICACIONES		
220.00 BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	25.000	
220.01 PRENTSA, ALDIZKARIAK, LIBURUAK ETA ARGITALPENAK PRENSA, REVISTAS, LIBROS Y OTRAS PUBLICACIONES	38.000	
221.00 ENERGIA ELEKTRIKOA ENERGÍA ELÉCTRICA	20.048	
221.99 BESTELAKO HORNIDURAK OTROS SUMINISTROS	45.290	
222.00 KOMUNIKAZIO TELEFONIKOAK. COMUNICACIONES TELEFÓNICAS.	60.700	
222.01 POSTA-KOMUNIKAZIOAK. KONPROMISO KREDITUA: 2023: 2.916 euros COMUNICACIONES POSTALES. CRÉDITO DE COMPROMISO: 2023: 2.916 euros	19.040	
22. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 22		208.078
23. ARTIKULUA: BESTELAKO GASTUAK ARTÍCULO 23: OTROS GASTOS		
231.00 LOKOMOZIOA ETA EGONALDI-GASTUAK LOCOMOCIÓN Y GASTOS DE ESTANCIA	162.200	
233.00 ASEGURO SARIAK PRIMAS DE SEGURO	20.000	
234.02 ZERGAK TRIBUTOS	7.500	
235.01 ERAKUNDE KOMUNIKAZIOA, PUBLIZITATEA COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL-PUBLICIDAD	778	
235.00 PROTOKOLO ETA ORDEZKAPEN JARDUERAK ATENCIÓNES PROTOCOLARIAS Y REPRESENTATIVAS	8.000	
236.01 JURIDIKOAK ETA AUZI-GASTUAK JURÍDICOS Y CONTENCIOSOS	5.920	
237.00 BILERAK, HITZALDIAK ETA IKASTAROAK REUNIONES, CONFERENCIAS Y CURSOS	100.000	
23. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 23		304.398

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
24. ARTIKULUA: KANPOKO BESTE ZERBITZU BATZUK ARTÍCULO 24: OTROS SERVICIOS EXTERIORES		
240.00 GARBIKETA ETA HIGIENEA LIMPIEZA Y ASEO	120.000	
241.00 SEGURTASUNA SEGURIDAD	6.060	
242.00 ARGITALPENAK ETA ARGITALPENEN BANAKETA EDICIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE PUBLICACIONES	6.000	
244.99 LAN TEKNIKOAK ETA PROF. INDEPENDENTEN ZERBIT. TRABAJOS TÉCNICOS Y SERV. DE PROF. INDEPENDIENTES	30.000	
244.01 BESTELAKO ZERBITZUAK OTROS SERVICIOS	20.200	
24. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 24		193.270
4. KAPITULUA: GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRU-LAGUNTZAK CAPÍTULO 4: TRANSF. Y SUBV. PARA GASTOS CORRIENTES		
45. ARTIKULUA: ASMORIK GABEKO FAMILIA ETA ERAKUNDEEI ARTÍCULO 45: A FAMILIAS E INSTITUC. SIN FINES DE LUCRO		
452.00 ASMORIK GABEKO FAMILIA ETA ERAKUNDEEI A FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	3.000	
45. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 45		3.000
4. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 4		3.000
6. KAPITULUA: INBERTSIO ERREALAK CAPÍTULO 6: INVERSIONES REALES		
60. ARTIKULUA: INBERTSIO UKIEZINAK ARTÍCULO 60: INVERSIONES INTANGIBLES		
601.00 APLIKAZIO INFORMATIKOAK APLICACIONES INFORMÁTICAS	175.000	
60. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 60		175.000
61. ARTIKULUA: INBERTSIO MATERIALAK ARTÍCULO 61: INVERSIONES MATERIALES		
611.00 ERAIKUNTZAK CONSTRUCCIONES	15.000	
615.00 INSTALAZIO TEKNIKOAK, MAKINAK ETA TRESNERIA INSTALACIONES TÉCNICAS, MAQUINARIA Y UTILLAJE	1.500	
616.00 ALTZARIAK MOBILIARIO	6.000	

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEPTO	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
617.00 INFORMAZIO PROZESUETA EKIPOAK EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACIÓN	30.000	
619.99 BESTE IBILGETU MATERIAL BATZUETAKO INBERTSIOAK INVERSIONES EN OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	1.500	
61. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 61		54.000
6. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 6		229.000
8. KAPITULUA: FINANTZA AKTIBOEN ALDAKETA CAPÍTULO 8: VARIACIONES DE ACTIVOS FINANCIEROS		
82. ARTIKULUA: BESTELAKO INBERTSIO FINANTZARIOAK ARTÍCULO 82: OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS		
823.00 LANGILEENTZAKO KREDITUAK CRÉDITOS AL PERSONAL	52.000	
82. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 82		52.000
8. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 8		52.000
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		9.519.605

**GERORAKO KONPROMISOAK  
COMPROMISOS FUTUROS**

PROIEKTUAK PROYECTOS	2023	2024	2025
Ibilgailuak eskuratzea renting erregimenean Adquisición vehículos en régimen renting	68.000	68.000	8.500
Posta-komunikazioak Comunicaciones postales	2.916		

AURREKONTUA 2022. EKITALDIRAKO - HKEE

PRESUPUESTO EJERCICIO 2022 - TVCP

DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
4. KAPITULUA: OHIKO TRANSFERENTZIAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES  40. ARTIKULUA: EUSKAL AUTONOMI ERKIDEGOAREN ADM. PUBLIKOTIK ARTÍCULO 40: DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DE LA CAE  400.00 ADMINISTRAZIO OROKORRETIK DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL  40. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 40  4. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 4	8.049.025	8.049.025 8.049.025
7. KAPITULUA: KAPITAL TRANSFERENTZIAK CAPÍTULO 7: TRANSFERENCIAS DE CAPITAL  70. ARTIKULUA: EUSKAL AUTONOMI ERKIDEGOAREN ADM. PUBLIKOTIK ARTÍCULO 70: DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DE LA CAE  700.00 ADMINISTRAZIO OROKORRETIK DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL  70. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 70  7. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 7	229.000	229.000 229.000
8. KAPITULUA: FINANTZA AKTIBOEN ALDAKETA CAPÍTULO 8: VARIACIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS  82. ARTIKULUA: MAILEGUEN ITZULERIA ARTÍCULO 82: REINTEGRO DE PRÉSTAMOS  823.00 LANGILEEI EMANDAKO KREDITUAK PRÉSTAMOS Y ANTICIPOS CONCEDIDOS AL PERSONAL  82. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 82	20.000	20.000 20.000
87. ARTIKULUA: DIRUZAINZAKO GERAKINA ARTÍCULO 87: REMANENTE DE TESORERÍA  870.00 DIRUZAINZAKO GERAKINA REMANENTE DE TESORERÍA  87. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 87  8. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 8	1.221.580	1.221.580 1.241.580
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		9.519.605

**PERTSONALAREN ERANSKINA - HKEE**

**ANEXO DE PERSONAL - TVCP**

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	1. KAPITULUA: LANGILE GASTUAK CAPÍTULO 1: GASTOS DE PERSONAL		
	10. ARTIKULUA: GOI-KARGUDUNAK ARTÍCULO 10: ALTOS CARGOS		
100	GOI-KARGUDUNEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE ALTOS CARGOS		
	LEHENDAKARIA PRESIDENTE	95.184	
	LEHENDAKARIORDEA VICEPRESIDENTE	97.468	
	SAILBURUAK CONSEJEROS	454.844	
	IDAZKARI NAGUSIA SECRETARIO GENERAL	79.801	
	ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	14.546	
	10. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 10		741.843
	11. ARTIKULUA: ALDI BATERAKO LANGILEGOA ARTÍCULO 11: PERSONAL EVENTUAL		
110	ALDI BATERAKO LANGILEGOAREN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DEL PERSONAL EVENTUAL		
	AUDITORETZA-AHOLKULARIA ASESOR EN AUDITORÍA	619.820	
	LEHENDAKARIAREN IDAZKARIA SECRETARIA PRESIDENTE	44.530	
	LEHENDAKARIORDEAREN IDAZKARIA SECRETARIA VICEPRESIDENTE	40.705	
	ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	14.101	
	11. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 11		719.156
	12. ARTIKULUA: FUNTZIONARIOAK ARTÍCULO 12: PERSONAL FUNCIONARIO		
120	FUNTZIONARIOEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE FUNCIONARIOS		
	AOA28 GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. 28. MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 28	1.094.754	
	AOA27 GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. 27. MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 27	559.967	
	AOA26 GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. 26. MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 26	1.753.269	
	AOA24 GOI MAILAKO TEKNIKARIA 24 MAILA TÉCNICO SUPERIOS NIVEL 24	233.775	

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	AOB22 ERDI-MAILAKO TEKNIKARIA. 22. MAILA TÉCNICO MEDIO NIVEL 22	49.605	
	AOC22 ADMINISTRARIA. 22. MAILA ADMINISTRATIVO NIVEL 22	93.676	
	AOC20 ADMINISTRARIA. 20. MAILA ADMINISTRATIVO NIVEL 20	438.383	
	AOD19 ADMINISTRARI LAGUNTZAILEA TELEFONARIA. 19. MAILA AUX. ADMINISTRATIVO-TELEFO. NIVEL 19	43.035	
	AOD16 GIDARIA. 16. MAILA CONDUCTOR NIVEL 16	44.776	
	AOE16 GIDARIA. 16. MAILA CONDUCTOR NIVEL 16	32.017	
	ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	86.385	
	12. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 12		4.429.642
	14. ARTIKULUA: BESTELAKO LANGILEAK ARTÍCULO 14: OTRO PERSONAL		
140	BESTELAKO LANGILERIAREN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE OTRO PERSONAL		
	AOA24 GOI MAILAKO TEKNIKARIA 24 MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 24	413.722	
	ORDAINSARI-MOLDAKETA ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	8.275	
	14. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 14		421.997
	16. ARTIKULUA: ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KUOTAK, GASTU SOZIALAK ARTÍCULO 16: CUOTAS, GASTOS SOCIALES EMPLEADOR		
160	ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KOTIZAZIO SOZIALAK COTIZACIONES SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR		
	LEHENDAKARIA PRESIDENTE	16.295	
	LEHENDAKARIOREA VICEPRESIDENTE	12.941	
	SAILBURUAK CONSEJEROS	77.585	
	IDAZKARI NAGUSIA SECRETARIA GENERAL	16.295	
	AUDITORETZA-AHOLKULARIA ASESOR EN AUDITORÍA	124.254	
	LEHENDAKARIAREN IDAZKARIA SECRETARIA PRESIDENTE	15.437	
	LEHENDAKARIODEAREN IDAZKARIA SECRETARIA VICEPRESIDENTE	13.206	
	AOA28 GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. 28. MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 28	181.175	

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	AOA27 GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. 27. MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 27  AOA26 GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. 26. MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 26  AOA24 GOI MAILAKO TEKNIKARIA 24 MAILA TÉCNICO SUPERIOR NIVEL 24  AOB22 ERDI-MAILAKO TEKNIKARIA. 22. MAILA TÉCNICO MEDIO NIVEL 22  AOC22 ADMINISTRARIA. 22. MAILA ADMINISTRATIVO NIVEL 22  AOC20 ADMINISTRARIA. 20. MAILA ADMINISTRATIVO NIVEL 20  AOD19 ADMINISTRARI LAGUNTZAILEA TELEFONARIA. 19. MAILA AUX. ADMINISTRATIVO-TELEF. NIVEL 19  AOE16 GIDARI-MENPEKOA. 16. MAILA CONDUCTOR-SUBALTERNO. NIVEL 16  AOD16 GIDARIA. 16. MAILA CONDUCTOR NIVEL 16  161.11 PENTSIOETAKO SISTEMA OSAGARRIETARAKO EKARPENAK APORTACIONES A SISTEMAS COMPLEMENTARIOS PENSIONES  161.00 GIZARTE-PRESTAZIOAK PRESTACIONES SOCIALES  162.99 BESTE GASTU SOZIALAK OTROS GASTOS SOCIALES  16. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 16  1. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 1	106.282  374.190  188.334  25.231  12.616  124.055  11.469  10.904  15.125  233.568  150.000  83.179  1.792.141  8.104.779	
	ERANSKINA GUZTIRA TOTAL ANEXO		8.104.779

LANGILE MOTA ETA MAILAREN ARABERAKO  
PLANTILLA

PLANTILLA POR TIPO PERSONAL Y NIVEL

GOI KARGUDUNAK ALTOS CARGOS	LANPOSTU KOPURUA N. DOTACIONES
LEHENDAKARIA PRESIDENTE	1
LEHENDAKARIORDEA VICEPRESIDENTE	1
KONTSEILARIAK CONSEJEROS	5
IDAZKARI NAGUSIA SECRETARIO GENERAL	1

GOI KARGUDUNAK ALTOS CARGOS	LANPOSTU KOPURUA N. DOTACIONES
GUZTIRA TOTAL	8

ALDI BATEKO LANGILERIA PERSONAL EVENTUAL	LANPOSTU KOPURUA N. DOTACIONES
AUDITORETZAKO AHOLKULARIA ASESOR EN AUDITORÍA	8
LEHENDAKARIAREN IDAZKARIA SECRETARIA PRESIDENTE	1
LEHENDAKARIODEAREN IDAZKARIA SECRETARIA VICEPRESIDENTE	1
GUZTIRA TOTAL	10

FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	LANPOSTU KOPURUA N. DOTACIONES
16 MAILA NIVEL 16	2
19 MAILA NIVEL 19	1
20 MAILA NIVEL 20	10
22 MAILA NIVEL 22	3
24 MAILA NIVEL 24	(*)4
26 MAILA NIVEL 26	27
27 MAILA NIVEL 27	8
28 MAILA NIVEL 28	14
GUZTIRA TOTAL	69

(\*) Aldi baterako programak artatzeko Beste langileen ordainsariak 140.00 kontu-sailean programako 8 funtzionarioren zuzkidurari eutsi zaio.

(\*) Se mantiene la dotación de 8 funcionarios de programa en partida 140.00 retribuciones otro personal para atender programas temporales.

PLANTILLA GUZTIRA TOTAL PLANTILLA	GOI KARGUDUNAK ALTOS CARGOS	ALDI BATEKO LANGILERIA PERSONAL EVENTUAL	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS
87	8	10	69

LANPOSTU ZERRENDAREN EGITURAREN  
ARABERAKO AURREKONTU PLANTILLA

PLANTILLA PRESUPUESTARIA CONFORME A LA  
ESTRUCTURA DE LA RELACIÓN PUESTOS  
TRABAJO

KODEA CODIGO	IZENA DENOMINACIÓN	TALDEA GRUPO	MAILA NIVEL	OSAGARRIA COMPL. ESPECÍFICO	LAN. KOP. DOTACIÓN
542101	AUDITOREA AUDITOR	A1	28	34.603,27	14
542105	AUDITORE ATXIKITUA AUDITOR ADJUNTO	A1	26	28.513,17	24
542102	LETRATUA LETRADO	A1	27	31.404,92	7
542104	KONTABILITATE ETA ZERBITZU OROKORREN TEKNIKARIA TEC. CONTABILI. Y SERV. GRALES.	A1	27	31.404,92	1
542103	ITZULTZAILEA TRADUCTOR	A1	26	28.513,17	1
542107	INFORMATIKAKO TEKNIKARIA TÉCNICO INFORMÁTICO	A1	26	28.513,17	2
542110	AUDITORE LAGUNTZAILEA AUDITOR AUXILIAR	A1	24	22.672,27	4
542207	INFORMATIKA LAGUNTZAILEA ETA INFORM. KUDEAT. AUX. DE INFORMÁTICA Y GESTOR INFORM.	A2	22	17.525,68	1
542508	ADMINISTRAZIO KUDEAKETAREN ARDURADUNA RESP. GESTIÓN ADMINISTRATIVA	C1	22	17.525,68	2
542517	ADMINISTRARIA ADMINISTRATIVO	C1	20	15.799,78	10
542716	ADMINISTRARI LAGUNTZAILEA TELEFONARIA AUX. ADMINISTRATIVO TELEFONISTA	C2	19	13.828,21	1
542912	GIDARI-MENPEKOA CONDUCTOR-SUBALTERNO	C2/E	16	13.115,53	1
542913	GIDARIA CONDUCTOR	C2/E	16	21.699,14	1

(\*) Aldi baterako programak artatzeko Beste langileen ordainsariak 140.00 kontu-sailean programako 8 funtzionarioien zuzkidurari eutsi zaio.

(\*) Se mantiene la dotación de 8 funcionarios de programa en partida 140.00 retribuciones otro personal para atender programas temporales.

**ALDI BATEKO LANGILEENTZAT GORDETAKO  
POSTUAK**

**PUESTOS RESERVADOS PERSONAL EVENTUAL**

KODEA CÓDIGO	IZENA DENOMINACIÓN	URTEKO LANSARI GORDINA RETRIBUCIÓN BRUTA ANUAL	PAREKATUTAKO KATEGORIA CATEGORÍA ASIMILADA	LAN. KOP. DOTACIÓN
542190	AUDITORETZAKO AHOLKULARIA ASESOR EN AUDITORÍA	73.456,72	ZUZENDARI mailarekin parekatutako kategoría C. asimilada a DIRECTOR	8
542792	LEHENDAKARIAREN IDAZKARIA SECRETARIA PRESIDENTE	40.173,77	21. Mailarekin parekatutako kategoría C. asimilada a Nivel 21	1
542793	LEHENDAKARIODEAREN IDAZKARIA SECRETARIA VICEPRESIDENTE	37.933,30	20. Mailarekin parekatutako kategoría C. asimilada a Nivel 20	1





Administrazio Orokona  
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
55					DATUAK BABESTEKO EUSKAL BULEGOA AGENCIA VASCA DE PROTECCIÓN DE DATOS	
55	1113				Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Agencia Vasca de Protección de Datos	1.871.779
55	1113	01			Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Agencia Vasca de Protección de Datos	1.871.779
55	1113	01	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes	1.856.779
55	1113	01	41		EAeko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)	1.856.779
55	1113	01	412		Bestelako entitateentzat A otras entidades	1.856.779
55	1113	01	412	19/4559	Datuak Babesteko Euskal Bulegoa. Agencia Vasca de Protección de Datos.	1.856.779
55	1113	01	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital	15.000
55	1113	01	71		EAeko administ. publiko gisa sailkat. dauden bestelako entitateentzat (KSE) A otras entidades clasificadas Administraciones Públicas CAE (SEC)	15.000
55	1113	01	712		Bestelako entitateentzat A otras entidades	15.000
55	1113	01	712	19/4559	Datuak Babesteko Euskal Bulegoa. Agencia Vasca de Protección de Datos.	15.000
					GUZTIRA TOTAL	1.871.779
						1.871.779

Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

10055 Datuak Babesteko Euskal Bulegoa

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

10055 Agencia Vasca de Protección de Datos

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

ATAL SEC.	KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	MILA / MILES	
							ALDEA DIFERENCIA	%
55		DATUAK BABESTEKO EUSKAL BULEGOA AGENCIA VASCA DE PROTECCIÓN DE DATOS	1.871,8	100,0	1.817,3	100,0	54,5	3,0
55	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	1.856,8	99,2	1.802,3	99,2	54,5	3,0
55	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	15,0	0,8	15,0	0,8	0,0	0,0
		GUZTIARA TOTAL	1.871,8	100,0	1.817,3	100,0	54,5	3,0

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

10055 Datuak Babesteko Euskal Bulegoa

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

10055 Agencia Vasca de Protección de Datos

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

MILA / MILES

ATAL	PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPÍTULOS							
				1 Personal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Gastu finantzarioak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 Pasibo f. murrizketa <i>Dism. pas. financier.</i>
55		Datuak Babes.E.Bule. A.V.Prot.Datos	1.871,8	0,0	0,0	0,0	1.856,8	0,0	15,0	0,0	0,0
55	1113	Datuak Bab.Eusk.Bul. A.V.Protección Datos	1.871,8	0,0	0,0	0,0	1.856,8	0,0	15,0	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	1.871,8	0,0	0,0	0,0	1.856,8	0,0	15,0	0,0	0,0

Memoria, Aurrekontuak eta Pertsonalaren eranskina  
*Memoria, Presupuestos y Anexo Personal*

**DATUAK BABESTEKO EUSKAL BULEGOAREN MEMORIA 2022RAKO**

**MEMORIA DE LA AGENCIA VASCA DE PROTECCIÓN DE DATOS PARA EL AÑO 2022**

**DATUAK BABESTEKO EUSKAL BULEGOAREN  
MEMORIA 2022RAKO**

**1. SARRERA**

Otsailaren 25eko 2/2004 Legeak, Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa sortzeari buruzkoak sortu zuen Datuak Babesteko Euskal Bulegoa (EHAA, 2004ko martxoaren 4koa, 44. zk.).

2018ko maiatzaren 25az gerotik, datu pertsonalen babesaren arloko arau-esparrua zedarritzen du 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduak, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluarenak, datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoen babesari eta datu horien zirkulazio askeari buruzko arauak ezartzen dituenak eta 95/46/EE Zuzentaraua indargabetzen duenak.

Erregelamendu Orokorrak, 57. eta 58. artikuluen bitarte, funtsean, kontrol-agintaritzek bete behar dituzten eginkizun eta ahalen sorta zabal-zabala ezartzen du. Gainera, agintaritza horiek bitarteko egokiak izan beharko dituzte euren independentzia behar bezala bermatuta egon dadin, independentzia hori baita oinarrizko eskubidearen babes egokirako funtsezko printzipioetako bat.

Barne-zuzenbidea Erregelamendu Orokorriari egokitzeko asmoz abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa, Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko onartu zen. Lege horrek, VII. tituluko II. kapituluan, datuak babesteko agintaritza autonomikoak izenekoak aztertzen ditu.

Gainera, beste arau batzuk guztiz aplikatu behar dira, adibidez honako hauek:

- 2016/681 Zuzentaraua (EB), 2016ko apirilaren 27koa, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, terrorismo delituak eta delinkuentzia larria prebenitu, ikertu, antzeman edo auzitaratzeko asmoz bidaiaien izenen erregistroko (PNR) datuak erabiltzeari buruzkoa.
- 7/ 2021 Lege Organikoa, maiatzaren 26koa, arau-hauste penalak prebenitzeko, detektatzeko, ikertzeko eta epaitzeko eta zehapen penalak betearazteko tratatutako datu pertsonalak babesteari buruzkoa.

Beraz, arau horiek aplikatzeko, Euskal Autonomia Erkidegoan barne araudia ere egokitu beharko da.

**2. DATUAK BABESTEKO EUSKAL BULEGOAREN  
JARDUERAK**

Datuak Babesteko Euskal Bulegoak honako misio hau du: «Euskal administrazio publikoentzat eta herritarrentzat erreferentziakoa kontrol agintaritza independentea izatea, pertsonen pribatasunari eta intimitateari dagokienez, datu pertsonalak babesteko oinarrizko eskubidea errespetatu

**MEMORIA DE LA AGENCIA VASCA DE  
PROTECCIÓN DE DATOS PARA EL AÑO 2022**

**1. INTRODUCCIÓN**

La Agencia Vasca de Protección de Datos (AVPD) se crea por la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de ficheros de datos de carácter personal de titularidad pública y de creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos (BOPV N. 44, de 4 de marzo de 2004).

El actual marco normativo en materia de protección de datos personales viene determinado desde el 25 de mayo de 2018, por el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE

EL RGPD, esencialmente, a través de sus artículos 57 y 58, establece un amplísimo elenco de funciones y potestades que deberán desarrollar las autoridades de control, debiendo además éstas estar dotadas de medios que garanticen adecuadamente su independencia, que se constituye como un principio esencial de garantía de la adecuada protección del derecho fundamental.

Con el objeto de adaptar el derecho interno al RGPD se aprobó la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, que dedica el Capítulo II de su Título VII a las denominadas Autoridades Autonómicas de protección de datos.

Además, son de plena aplicación otras normas, como

- Directiva (UE) 2016/681 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativa a la utilización de datos del registro de nombres de los pasajeros (PNR) para la prevención, detección, investigación y enjuiciamiento de los delitos de terrorismo y de la delincuencia grave.
- Ley Orgánica 7/2021, de 26 de mayo, de protección de datos personales tratados para fines de prevención, detección, investigación y enjuiciamiento de infracciones penales y de ejecución de sanciones penales.

Por tanto, la aplicación de dichas normas, hace necesaria una adecuación de la normativa interna en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

**2. ACTIVIDADES DE LA AVPD**

La AVPD tiene como Misión la de ser «la Autoridad de Control Independiente de referencia para las administraciones públicas vascas y la ciudadanía en cuanto a la privacidad e intimidad de las personas, velando por el respeto del derecho fundamental a la Protección de

dezaten zainduz».

Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren Ikuspenaren xedea da lortzea gizarte bat, non herritarrek datu pertsonalen esparruan dituzten eskubideak ezagutzen dituzten eta jakin dakin nola izan behar den tratatua beraien informazio pertsonala; non herritar ororen eskubide guztiak errespetatuak diren eta datu babeserako eskubidearekin ponderaturik erabiliak diren, eta non euskal administrazio eta erakunde publikoek modu leialean, legearen arabera, arduratsu eta seguru jokatuz tratatzen dituzten datu pertsonalak eta horiek elkarreragin.

Hori guztia erdiesteko, Datuak Babesteko Euskal Bulegoak honako balio hauek ditu gidari: bere eskumenez baliatzea independentziarekin, herritarrenganako hurbiltasuna eta administrazio publikoekiko lankidetza, instituzioa osatzen duten pertsonen garapena eta asebetetzea, eta etengabeko hobekuntza eta berrikuntza.

Honako hauek dira bere eskudantzia nagusiak:

1. Datuak babesteko legeak bete daitezen zaintza eta nola aplikatzen diren kontrolatzea.
2. Lege eta erregelamenduetan zehazturik dauden baimenak ematea, eta hala badagokio, datuen tratamendua datuak babesteko indarrean dagoen legeriaren printzipioetara egokitzeko beharrezko jarraibideak ematea.
3. Ukituen eskariei eta erreklamazioei kasu egitea eta datu pertsonalak tratatzea dela-eta dituzten eskubideei buruzko informazioa ematea pertsonei.
4. Ikuskapen-jarduera egikaritzea eta, beharrezkoa bada, zehatzeko ahala ere bai.
5. Funtzio estatistiko publikoari buruzko legeek dakartzen xedapenak bete daitezen zaintza.
6. Administrazio publikoek, erakundeek eta korporazioek datu pertsonalen babesari buruz egiten dizkioten galderi erantzutea eta beste pertsona fisiko edo juridiko batzuek egiten dizkioten galderi erantzutea.

Eginkizun eta ahal horiek guztiak sailkatzen, bi multzo nagusi bereizi dira. Batetik, ohiko jarduerak daude, hau da, Bulegoak legez araututako ahalak baliatzeko burutu behar dituenak; eta, beste alde batetik, datu babeserako eskubidea sustatzeko jarduerak daude. Azken horietarako, hainbat jomuga estrategiko ezarri dira.

## 2.1. Legez araututako ahalak baliatzeko ohiko jarduerak.

Datuak Babesteko Euskal Bulegoak, kontrol-agintaritzaren izaera duenez, hainbat eginkizun burutzen ditu modu jarraitu eta iraunkorrean, otsailaren 25eko 2/2004 Legeak esleitzen dizkion eginkizunetatik eratorriak.

### Kontrol eginkizuna.

- Eskubideak babesteko prozedurak izapideztea. Herritarrek datuetarako irispiderako eskubidea, datuak zuzentzekoa, tratamenduaren aurka egiteko, ezerezteko («ahaztua izateko eskubidea»), tratamendua mugatzekoa, datuak transferitzekoa eta

### Datos Personales”.

La Visión de la AVPD está dirigida a lograr una sociedad en la que la ciudadanía conozca sus derechos y entienda cómo debe ser tratada su información personal, en la que todos los derechos de las personas sean respetados y aplicados de forma ponderada con el derecho a la protección de datos y donde las administraciones e instituciones públicas vascas traten e interoperen con los datos personales de forma leal, legal, responsable y segura.

Para lograrlo, los Valores en que se sustenta la AVPD son la independencia en el ejercicio de sus competencias, la cercanía con la ciudadanía y la cooperación con las administraciones públicas, así como el desarrollo y satisfacción de las personas que componen la Institución, la mejora continua y la innovación.

Sus principales atribuciones son las siguientes:

1. Velar por el cumplimiento de la legislación sobre protección de datos y controlar su aplicación.
2. Emitir las autorizaciones previstas en las leyes y reglamentos, así como dictar, en su caso las instrucciones precisas para adecuar los tratamientos a los principios de la legislación vigente en materia de protección de datos.
3. Atender las peticiones y reclamaciones formuladas por los afectados; además de proporcionar información a las personas acerca de sus derechos en materia de tratamiento de los datos de carácter personal.
4. Ejercer la actividad inspectora y, en su caso, la potestad sancionadora.
5. Velar por el cumplimiento de las disposiciones sobre la función estadística pública.
6. Atender a las consultas que en materia de protección de datos de carácter personal le formulen las administraciones públicas, instituciones y corporaciones, así como otras personas físicas o jurídicas.

Todas esas funciones y potestades se han clasificado en dos grandes grupos. Por un lado, están aquellas actividades permanentes que se desarrollan en el ejercicio de las potestades regladas, y, por otro, aquellas otras actividades de fomento del derecho a la protección de datos, para las cuales se han establecido una serie de metas estratégicas.

### 2.1. Actividades permanentes para el ejercicio de potestades regladas.

Por su carácter de Autoridad de Control, la Agencia Vasca de Protección de Datos ejerce, de forma continua y permanente, una serie de actividades derivadas de las funciones que le otorga la Ley 2/2004, de 25 de febrero.

#### Función de Control.

- Tramitación de Procedimientos de Tutela de Derechos, como consecuencia del ejercicio de los derechos de acceso, rectificación, oposición, supresión (“derecho al olvido”), limitación del tratamiento, portabilidad y de no ser objeto de decisiones

banakako erabakien objektu ez izateko egitaritzearen ondoriozko prozedurak dira.

- Salaketa-prozedurak izapideztea. Datu babesaren araudiaren aurkakoak izan daitezkeen portaerengatik aurkeztutako erreklamazioei dagozkien prozedurak dira.
- Informazio-eginbideak izapideztea. Ofizioz irekitzen dira datu-babesaren arloko araudiaren aurkakoak izan daitezkeen egintzengatik.
- Administrazio publikoen arau-hauste eta zehapen espedienteak izapideztea, jardueraren batek datu babesaren arloko araudia urratzen duelako susmorik dagoenean.

### **Ikuskaritza eginkizuna.**

- Frogatzeko ikuskanpenak egitea, kontrol espediente batzuen instrukzioarekin lotuta.
- Prebentzioko Ikuskanpenak egitea, diagnostiko eta egokitzapen xedearekin.

### **Aholkularitza eginkizuna.**

- Otsailaren 25eko 2/2004 Legea garatzen duten xedapen orokorrei buruzko proiektuen gaineko legezkotasun txostenak egitea eta nahitaez erantzun beharreko estatistikak finkatzen dituzten lege-xedapenei buruzko txostenak egitea.
- Bestelako araugintza-proiektuei buruz eskatzen dituzten legezkotasun txostenak bidalitza, datu pertsonalak babesteko eskubideari dagokionez.
- Administrazio publikoek eta pertsona pribatuek, fisikoek nahiz juridikoek datu personalen babesaren arloko gai jakinei buruzko zalantzak argitzeko eskatuz egindako konsultei erantzuteko irizpen juridikoak egitea.

### **Datuak Babesteko Ordezkarien Erregistroa.**

- Datuak Babesteko Ordezkarien Erregistroa, Erregelamendu Orokorra ezarri ostean.

### **2.2. Datu babeserako eskubidea sustatzeko jarduerak.**

Datuen babeserako eskubidea sustatzeko ekintzak, eta etengabeko hobekuntza eta berrikuntzarakoak, beti ere Bulegoak esleituta dituen ahalen esparruan, bere jardueraren ardatzak, administrazioaren eta herritarren eskubideak eta betebeharrauk zabaltzeari, hedatzeari eta ezagutzeeari dagokionez.

Horretarako, Datuak Babesteko Euskal Bulegoak pertsonen eskubideak eta erakundeen betebeharra sustatzen ditu. Horrez gain, aholkularitza aditua ematen du eta betebeharrauk betetzen direla kontrolatzen du, gatazkak konponzten ditu (eskubideak babestea, arau-hausteak deklaratzea eta abar) eta Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio publikoetan jardunbide egokiak sustatzen ditu.

individualizadas. por parte de la ciudadanía.

- Tramitación de Procedimientos de Denuncia, correspondientes a reclamaciones presentadas por conductas que pudieran ser contrarias a la normativa sobre protección de datos.
- Tramitación de Diligencias Informativas iniciadas de oficio por hechos que pudieran ser contrarios a la normativa sobre protección de datos.
- Tramitación de expedientes de infracción de las administraciones públicas y de expedientes sancionadores, cuando existan indicios de que alguna actuación pudiera vulnerar la legislación sobre Protección de Datos.

### **Función Inspectoría.**

- Efectuar inspecciones probatorias, relacionadas con la instrucción de expedientes de control.
- Efectuar inspecciones preventivas, con una finalidad de diagnóstico y adecuación.

### **Función Consultiva.**

- Emisión de informes de legalidad sobre proyectos de disposiciones generales que desarrollan la Ley 2/2004, de 25 de febrero, así como sobre disposiciones normativas que determinen estadísticas de respuesta obligatoria.
- Emisión de los informes de legalidad que hayan sido solicitados sobre otros proyectos normativos, en lo que afecta al derecho a la protección de datos de carácter personal.
- Emisión de dictámenes jurídicos en respuesta a las consultas formuladas sobre cuestiones concretas en relación con la protección de datos de carácter personal, tanto por administraciones públicas como por personas físicas o jurídico-privadas.

### **Registro de Delegados de Protección de Datos.**

- Registro de Delegados de Protección de Datos tras la aplicación del RGPD.

### **2.2. Actividades para el fomento del derecho a la protección de datos.**

Las actividades orientadas al fomento del derecho fundamental a la Protección de Datos, así como a la mejora continua y la innovación en el ejercicio de sus competencias constituyen el eje de actuación en cuanto a la divulgación, difusión y conocimiento de los derechos y deberes de la Administración y de la ciudadanía.

Para ello la AVPD promociona los derechos de las personas y las obligaciones de las organizaciones. También proporciona asesoramiento experto y controla el cumplimiento de las obligaciones, resuelve conflictos ( tutela de derechos, declaración de infracciones, etc.) y promueve las buenas prácticas en las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Jarduerok lau ardatz nagusitan antolatu dira, eta horietako bakoitzarentzat erronka hauek finkatu dira besteak beste:

#### **Ardatza: Herritarak**

Lortzea herritarrek balia dezatela datuen babeserako eskubidea, eskubidearen berri dutelako, Datuak Babesteko Euskal Bulegoa dagoela dakitelako eta eskubideez baliatzea erraza eta ezaguna delako.

#### **Ardatza: Administrazio publikoak**

Lortzea administrazio publikoek datuak babesteko eskubidea betetzea.

#### **Ardatza: Aliatu estrategikoak**

Datuak Babesteko Euskal Bulegoak dituen helburuak lortzen laguntzen duten aliantza estrategikoak izatea.

#### **Ardatza: Barne antolaketa**

Datuak Babesteko Euskal Bulegoko pertsonen kudeaketan eta lanbide-garapenaren esparruan hobekuntzak eta berrikuntzak egitea.

### **3. 2021EAN BURUTUTAKO JARDUERA AIPAGARRIENAK**

2021ean sustatzen jarraitu dugu datuak babesteko oinarrizko eskubidea, bai eta etengabeko prestakuntza eta berrikuntza ere, Bulegoaren eskumenak baliatuz.

Honako hauek dira egin diren jarduera aipagarrienak:

- 2020ko memoria idaztea
- Bulegoaren barne ezagutzaren kudeaketa eta zabalkunde-sistema sendotzea eta hobetzea.
- Datu-babesaren kultura, zabalkundea, ikerketa eta ezagutza sustatzea eta gizartearen hedatzea, Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren sarien bidez.
- Datuak babesteko agintaritzen artean proiektu komunak garatzen jarraitza eta lantaldeetan parte hartzea.
- Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren jardueraren gaineko itzulpen-lanak egitea, eta datu-babesaren esparruko terminología sendotzea.
- Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren lehentasunezko eta ohiko solaskideekiko harremanak sendotzea.
- Frogatzeko ikuskapenak egitea, expediente batzuen instrukzioarekin lotuta.
- Prozedurak izapidetzea eta irizpenak ematea.
- Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeari eta datu-babesari buruzko jarduerak sustatzea.

Estas actividades se han orientado en cuatro ejes principales, sobre los cuales se han planteado los siguientes retos:

#### **Eje: Ciudadanía**

Lograr que la ciudadanía pueda ejercer su derecho a la protección de los datos porque tiene conocimiento del derecho, de la AVPD, y puede hacerlo porque es sencillo y cercano.

#### **Eje: Administraciones públicas**

Lograr que las administraciones públicas den cumplimiento al derecho a la protección de datos.

#### **Eje: Aliados estratégicos**

Disponer de alianzas estratégicas que ayuden en la consecución de los objetivos de la AVPD.

#### **Eje: Organización interna**

Mejorar e innovar en la gestión y el desarrollo profesional de las personas de la AVPD.

### **3. PRINCIPALES ACTUACIONES REALIZADAS DURANTE 2021**

Durante 2021 se ha continuado con el fomento del derecho fundamental a la Protección de Datos, así como a la mejora continua y la innovación en el ejercicio de sus competencias.

Las principales actuaciones llevadas a cabo han sido las siguientes:

- Redactar la Memoria anual 2020.
- Consolidar y mejorar el sistema de gestión y difusión del conocimiento interno de la Agencia.
- Promover el conocimiento, la investigación, la divulgación de la cultura de protección de datos y la difusión de la misma en la sociedad con la concesión de los premios de la AVPD.
- Continuar con el desarrollo de proyectos comunes entre las Autoridades de Protección de Datos y participar en los Grupos de Trabajo.
- Realizar las tareas de traducción de la actividad de la AVPD, consolidando una terminología especializada en PD.
- Consolidar las relaciones con los interlocutores preferentes y habituales de la AVPD.
- Efectuar inspecciones probatorias, relacionadas con la instrucción de expedientes.
- Tramitar procedimientos y emitir dictámenes.
- Impulsar actuaciones sobre transparencia, acceso a la información pública y protección de datos.

- Herritarrei zuzendutako hitzaldiak, mintegiak eta jardunaldiak ematea.
- Jarraitza web-orrian irizpen juridikoak eta ebazapenak argitaratzen.
- Lanpostu-zerrenda egokitzea abian dauden arau-eskakizun berrietara.
- Legebiltzarra kiko eta beste erakunde parlamentario batzuekiko harremanak bultzatzea, datuen babesaz aztertzeko autonomia-erkidegoko legerian.
- Materialak garatzea eta kontzientziazio- eta trebakuntza-saioak sustatzea eta ematea, administrazio publikoiei zuzenduta.
- Administrazio publikoetan kalitatearen hobekuntza sustatzen duten erakundeetako kide izatea.
- Impartir conferencias, seminarios y jornadas orientados a la ciudadanía.
- Continuar con la publicación en la web de dictámenes jurídicos y resoluciones.
- Adecuar la relación de puestos de trabajo a los nuevos requerimientos normativos en marcha.
- Impulsar relaciones con el Parlamento y otras instituciones parlamentarias para analizar la protección de datos en la legislación autonómica.
- Desarrollar materiales y promover e impartir sesiones de concienciación y capacitación orientados a las AAPP.
- Formar parte de organizaciones que promueven la mejora de la calidad en las administraciones públicas.

#### 4. 2022RAKO AURREIKUSITAKO JARDUERAK

##### 4.1. Jarduera iraunkorrik.

2022an Datuak Babesteko Euskal Bulegoak 2/2004 Legeak esleitzen dizkion kontrol eta ikuskatze eginkizunekin eta ahokularitza-eginkizunekin lotutako ohiko jarduera iraunkorrik garatzen segituko du. Lehentxeago ere azaldu ditugu zein diren:

1. Kontrol eginkizunak (Babes-prozedurak, salaketak, informazio-eginbideak, arau-haustea eta zehapen-prozedurak irekitzea eta izapideztea ).
2. Ikuskaritza eginkizuna (frogtzeko ikuskapenak eta ikuskapen sektorialak).
3. Ahokularitza eginkizuna (legezkotasunari buruzko txostenak eta irizpen juridikoak).
4. Datuak Babesteko Ordezkarrien Erregistroa, Erregelamendu Orokorra ezarri ostean.

##### 4.2. Helburu estrategikoak.

Lortu beharreko helburu horietako bat da jarraitza indarrean dauden araudiek ekarritako berritasunak aztertzen, administrazio publikoek eta herritarrek jakin eta aurreikusi ditzaten hura aplikatzean egon daitezkeen zailtasunak, eta, horrela, behar diren neurri zuzentzaileak ezarri ahal izan ditzaten.

Horretarako, jarraitu behar da lege-arloan gertatu diren aldaketarik esanguratsuenak lantzen eta aldaketa horiek administrazio publikoiei eta herritarrei jakinarazten.

Gainera, indarrean dagoen Europako zein estatuko araudia aplikatu behar denez, Euskal Autonomia Erkidegoaren barne-araudia egokitu beharko da; hortaz, Datu Pertsonalak Babesteko Lege berria onar dadila bultzatuko da.

Horiez gain, ezin dugu alde batera utzi administrazio elektronikoa behin betiko ezartzea ere gure helburu behinenetako bat dela; horretarako, teknologia digitalen garapenak eta bilakaerak ematen dizkigun aukerak baliatuko ditugu, eta funsezkoia izango da abian jartzea azpiegitura eta zerbitzu aproposak, administrazio eraginkor,

#### 4. ACTUACIONES PREVISTAS PARA 2022

##### 4.1. Actuaciones permanentes.

En el ejercicio de 2022, la Agencia Vasca de Protección de Datos continuará desarrollando las actuaciones que ejerce de forma continua y permanente, ligadas a las funciones de control, inspectoras y consultivas que le otorga la Ley 2/2004 y que han sido ya descritas anteriormente:

1. Funciones de control (incoación y tramitación de procedimientos de tutela, denuncias, diligencias informativas, infracciones y sancionadores).
2. Función inspectora (inspecciones probatorias y sectoriales).
3. Función consultiva (informes de legalidad y dictámenes jurídicos).
4. Registro de Delegados de Protección de Datos tras la aplicación del RGPD.

##### 4.2. Objetivos estratégicos.

Dentro de estos objetivos a lograr está el continuar con el análisis de las novedades que se presentan en el ámbito de las normativas en vigor, para que tanto las administraciones públicas como los ciudadanos puedan conocer y prever las dificultades en su aplicación y así aplicar las medidas correctoras que se precisen.

Para ello, es necesario seguir trabajando en los cambios más significativos que se han producido en el ámbito legal y ponerlos en conocimiento de las administraciones públicas y de la ciudadanía.

Además, la aplicación de la normativa europea y estatal en vigor, hace necesaria una adaptación de la normativa interna en la Comunidad Autónoma de Euskadi, por lo que se impulsará la aprobación de una nueva Ley de Protección de Datos Personales.

Tampoco podemos olvidar que la plena implantación de la administración electrónica tiene que ser uno de nuestros objetivos prioritarios, aprovechando las oportunidades que el desarrollo y evolución de las tecnologías digitales nos da, y siendo clave la puesta en marcha de infraestructuras y servicios que hagan realidad una Administración más

efikaz eta gardenagoa gauzatzeko, gaur egungo lege esparruak agintzen dituen berme juridiko guztiak.

Araudi-arloko zein teknologia-arloko eskakizun horien guztien eraginez, DBEBren egitura organikoa beste modu batean diseinatu beharko da, eta ondorioz, berraztertu egin beharko dira gaur egun DBEBk dituen giza baliabideak eta baliabide materialak.

Helburu horiek lortzeko egin beharreko jarduera guztiak ondo kateatuko dira Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren jarduera ardatzakin:

#### **Ardatza: Herritarrok.**

01. Datu pertsonalak babesteko eskubidearen ezagutza gehiago handitzea.

- Herritarrei zuzendutako komunikazio politika hobetzea.
- Herritarrei zuzendutako hitzaldietarako, mintegietarako eta jardunaldieta rako edukiak eta materialak garatzea.
- Herritarrei zuzendutako hitzaldiak, mintegiak eta jardunaldiak sustatzea eta ematea.
- Herritarrekin komunikatzeko kanalak garatzea eta hobetzea (sare sozialak,...).
- 2022ko Datu Babesaren Nazioarteko Eguna dela-eta, hainbat jarduera antolatzea.
- Web-orria berritzen eta edukiak eguneratzen segitzea.
- Datuak babesteko eskubideari buruzko zabalkunde-material berriak garatzea.

02. Eskubidea gero eta errazago eta era praktikoagoan baliatu ahal izatea.

- Kanal Anitzeko Sistema hobetzea, kudeaketa tresna gisa.
- Eskubideez baliatzeko informazioa hobetzea eta ereduak eskuragarri jartzea.
- Jarraitzea web orrian irizpen juridikoak eta ebazpenak argitaratzen.
- Maiz egiten diren galderen (FAQak) edukia hobetzea.

03. Bulegoaren lanaren gaineko ezagutza handitzea, datu pertsonalen babesaren bermatzaile gisa.

- Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren lanaren zabalkundea egitea (komunikabideen, web-orriaren, sare sozialean eta abarren bidez).
- 2021eko Memoria idaztea, aurkeztea eta zabaltzea (banaketa eta weba).
- Nazioarteko foroetan eta foro nazionaletan parte hartzea.

#### **Ardatza: Administrazio publikoak.**

04. Administrazio publikoek datu pertsonalak babesteko eskubidearen bermea hobetzea.

eficiente, eficaz y transparente, con las garantías jurídicas que exige el actual marco legal.

Esas exigencias normativas y tecnológicas, obligarán a un diseño diferente de la estructura orgánica de la AVPD, lo que requerirá de un nuevo dimensionamiento de la hoy AVPD tanto en medios humanos como materiales.

Todas las actuaciones necesarias para lograr estos objetivos, se tendrán que engarzar en los ejes de actuación de la AVPD:

#### **Eje: Ciudadanía.**

01. Aumentar el grado de conocimiento del derecho a la Protección de Datos Personales.

- Mejorar la política de comunicación orientada a la ciudadanía.
- Desarrollar contenidos y materiales para conferencias, seminarios y jornadas orientados a la ciudadanía.
- Impartir y promover conferencias, seminarios y jornadas orientados a la ciudadanía.
- Desarrollar y mejorar canales de comunicación con la ciudadanía (redes sociales,...).
- Organizar actividades en el marco de la celebración del Día Internacional de la Protección de Datos 2022.
- Continuar con la renovación de la página web y la actualización de los contenidos.
- Desarrollar nuevos materiales divulgativos sobre el derecho a la Protección de Datos.

02. Mejorar la facilidad para ejercer el derecho de forma sencilla y práctica.

- Mejorar el Sistema de Atención Multicanal como herramienta de gestión.
- Facilitar modelos y mejorar la información sobre el ejercicio de derechos.
- Continuar con la publicación en la web de dictámenes jurídicos y resoluciones.
- Mejorar el contenido de las preguntas más frecuentes (FAQs).

03. Aumentar el grado de conocimiento de la labor de la Agencia como garante de la Protección de Datos Personales.

- Difundir la labor de la Agencia (a través de medios de comunicación, la página web, redes sociales, etc.).
- Redactar la Memoria anual 2021, presentarla y difundirla (distribución y web).
- Participación en foros nacionales e internacionales.

#### **Eje: Administraciones públicas.**

04. Mejorar la garantía del derecho a la Protección de Datos Personales por parte de las administraciones

- Prozedurak izapidezeta eta irizpenak ematea.
- Ikuskapen sektorialak egitea administrazio publikoetan.
- Datuak Babesteko Ordezkarien Erregistroa kudeatzea.

05. Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren prebentzioko ekintzak sustatzea administrazio publikoekin lankidetzan arituz, proiektu berrien esparruan.

- Aldizkako ikuskapenak egitea administrazio publikoetan.
- Pribatasunaren gaineko eraginari buruzko azterketak (PIA) sustatzea osasunaren esparruan, bideo zaintzarenean, eta abarretan.

06. Jardunbide egokien gaineko ezagutza handitzea administrazio publikoetan eta ikuspegi proaktiboa prestakuntzaren eta kontzientziazioaren esparruan.

- Administrazio publikoiei zuzendutako edukiak eguneratzea.
- Materialak garatzea eta kontzientziazio eta trebakuntza saioak sustatzea eta ematea, administrazio publikoiei zuzenduta.
- Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeari eta datu babesari buruzko jarduerak sustatzea.
- DBEBren lehentasunezko eta ohiko solaskideekiko harremanak sendotzea.
- Komunikazio eta lankidetzarako kanalak finkatzea administrazio publikoetako datuak babesteko ordezkarien artean.

### Ardatza: Aliatu estrategikoak.

07. Alianza estrategiko en la actualidad y su desarrollo futuro.

- Interes talde bakoitzarentzako berariazko helburuak dokumentatzea.
08. Colaboración estratégica con las Universidades y las Entidades Locales.
- EAEko unibertsitateekiko lankidetza zabaltzea.
  - Toki-erakundeeekiko lankidetzarekin jarraitzea.
  - Legebiltzarrarekiko harremanak bultzatzea, datuen babesaztzerako autonomia-erkidegoko legerian.
  - Datuen babesari buruzko biltzar nazional nahiz nazioartekoetan parte hartzea, eta horko lantaleetan ere bai.
  - Datuak Babesteko aginteritezkin ditugun proiektu komunak garatzen segitza eta lan taldeetan parte hartzea.

### Ardatza: Barne antolaketa.

09. DBEBren ohiko jarduera hobetzea.

- Administrazio publikoetan kalitatea sustatzen duten

públicas.

- Tramitar procedimientos y emitir dictámenes.
- Realizar inspecciones sectoriales en AAPP.
- Gestionar el Registro de Delegados de Protección de Datos.

05. Fomentar acciones preventivas de la AVPD, en colaboración con las AAPP, en proyectos emergentes.

- Realizar inspecciones periódicas en las administraciones públicas.
- Promover la realización de Evaluaciones de Impacto sobre la Privacidad (PIAs) en sectores tales como sanidad, videovigilancia, etc.

06. Difundir el conocimiento de Buenas Prácticas en las administraciones públicas, con un enfoque proactivo en concienciación y capacitación.

- Actualizar los contenidos destinados a las administraciones públicas.
- Desarrollar materiales y promover e impartir sesiones de concienciación y capacitación orientados a las administraciones públicas.
- Impulsar actuaciones sobre transparencia, acceso a la información pública y protección de datos.
- Consolidar las relaciones con los interlocutores preferentes y habituales de la AVPD.
- Establecer canales de comunicación con los Delegados de Protección de Datos de las Administración Públicas

### Eje: Aliados estratégicos.

07. Revisar el actual Marco de Alianzas Estratégicas.

- Documentar los objetivos específicos para cada grupo de interés.

08. Establecer y mantener las Alianzas Estratégicas necesarias.

- Extender la colaboración con las Universidades de la C.A.E.
- Continuar la colaboración con las Entidades Locales.
- Impulsar relaciones con el Parlamento para analizar la protección de datos en la legislación autonómica.
- Participar en las Conferencias Nacionales e Internacionales y en los Grupos de Trabajo derivados de las mismas.
- Continuar con el desarrollo de proyectos comunes entre las Autoridades de Protección de Datos y participar en los Grupos de Trabajo.

### Eje: Organización interna.

09. Mejorar la actividad permanente de la AVPD.

- Participar en organizaciones que promueven la

erakundeetan parte hartzea.

- Bulegoaren barne ezagutzaren kudeaketa eta zabalkunde sistema sendotzea eta hobetzea.
- Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren jardueraren gaineko itzulpen lanak egitea, eta datuen babesaren esparruko terminología sendotzea.

10. Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren baliabide ekonomiko eta materialen erabilera eficientea hobetzea.

- Baliabide ekonomikoak bideratzea, abian dauden arau-proiektu berrien ezarpenetik eratorritako premietarako.
- Gastua arrazionalizatzeko neurrikin jarraitza.

11. Pozik dagoen, gaitasuna duen eta implikatuta dagoen plantilla bat finkatzea.

- Lanpostu zerrenda egokitzea abian dauden arau-eskakizun berrietara.
- Plaza hutsak betetzeko hautaketa prozesuak deitza.
- Laneko Arriskuen Prebentziorako Plana berrikustea.
- Datuak Babesteko Euskal Bulegoko langileen etengabeko prestakuntza erraztea.

mejora de la calidad en las administraciones públicas.

- Consolidar y mejorar el sistema de gestión y difusión del conocimiento interno de la Agencia.
- Realizar las tareas de traducción de la actividad de la AVPD, consolidando una terminología especializada en protección de datos.

10. Aumentar el uso eficiente los recursos económicos y materiales de la AVPD.

- Destinar recursos económicos a las necesidades derivadas de la implantación de los nuevos proyectos normativos en marcha.
- Continuar con las medidas de racionalización del gasto.

11. Consolidar una plantilla satisfecha, capacitada e implicada en la AVPD.

- Adecuar la relación de puestos de trabajo a los nuevos requerimientos normativos en marcha.
- Convocar procesos selectivos para la cobertura de plazas vacantes.
- Revisar el Plan de Prevención de Riesgos Laborales.
- Facilitar la formación continua del personal de la AVPD.

AURREKONTUA 2022. EKITALDIRAKO - DBEB

PRESUPUESTO EJERCICIO 2022 - AVPD

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
1. KAPITULUA: LANGILE GASTUAK CAPÍTULO 1: GASTOS DE PERSONAL		
10. ARTIKULUA: GOI-KARGUDUNAK ARTÍCULO 10: ALTOS CARGOS		
100.00 GOI-KARGUDUNEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE ALTOS CARGOS	84.074	
10. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 10		84.074
11. ARTIKULUA: BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK ARTÍCULO 11: PERSONAL EVENTUAL		
110.00 BEHIN-BEHINEKO LANGILEEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE PERSONAL EVENTUAL	68.659	
11. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 11		68.659
12. ARTIKULUA: FUNTZIONARIOAK ARTÍCULO 12: FUNCIONARIOS		
120.00 FUNTZIONARIOEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE FUNCIONARIOS	1.129.894	
12. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 12		1.129.894
16. ARTIKULUA: KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE-GASTUAK ARTÍCULO 16: CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES		
160.00 ERAKUNDEAREN KONTURAKO KOTIZAZIO SOZIALAK COTIZACIONES SOCIALES A CARGO DE LA ENTIDAD	297.955	
161.01 PENTSIOETAKO SISTEMA OSAGARRIETARAKO EKARPENAK APORTACIONES A SISTEMAS COMPLEMENTARIOS DE PENSIONES	32.066	
162.00 LANGILEAREN PRESTAKUNTZA ETA HOBEKUNTZA FORMACIÓN Y PERFECCIONAMIENTO DEL PERSONAL	6.850	
162.01 GIZARTE EKINTZA ACCIÓN SOCIAL	6.150	
162.02 ASEGUROUAK SEGUROS	14.000	
16. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 16		357.021
1. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 1		1.639.648

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
2. KAPITULUA: FUNTZIONAMENDU GASTUAK CAPÍTULO 2: GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		
20. ARTIKULUA: ALOKAIRUAK ETA KANONAK ARTÍCULO 20: ARRENDAMIENTO Y CANONES		
201.00 ERAIKUNTZAK CONSTRUCCIONES	191.000	
206.00 INFORMAZ.PROZES.EKIPAM. ETA APLIKAZIO INFORMATIKOAK EQUIPOS PARA PROC. DE INFORM. Y APLICACIONES INFORMÁTICAS	10.000	
20. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 20		201.000
21. ARTIKULUA: KONPOKETAK ETA ZAINKETAK ARTÍCULO 21: REPARACIONES Y CONSERVACIÓN		
211.00 ERAIKUNTZAK CONSTRUCCIONES	1.000	
216.00 ALTZARIAK MOBILIARIO	10.000	
217.01 APLIKAZIO INFORMATIKOAK APLICACIONES INFORMÁTICAS	141.100	
21. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 21		152.100
22. ARTIKULUA: MATERIALA, HORNIDURAK ETA KOMUNIKAZIOAK ARTÍCULO 22: MATERIAL, SUMINISTROS Y COMUNICACIONES		
220.00 BULEGOKO MATERIALA MATERIAL DE OFICINA	8.000	
220.01 EGUNKARIAK, ALDIZKARIAK, LIBURUAK ETA BEST. ARGITALPENAK PRENSA, REVISTAS, LIBROS Y OTRAS PUBLICACIONES	15.000	
222.01 POSTA-KOMUNIKAZIOAK ETA MEZULARITZA COMUNICACIONES POSTALES Y MENSAJERÍA	10.000	
22. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 22		33.000
23. ARTIKULUA: BESTELAKO GASTUAK ARTÍCULO 23: OTROS GASTOS		
231.00 LOKOMOZIOA ETA EGONALDI-GASTUAK LOCOMOCIÓN Y GASTOS DE ESTANCIA	18.000	
235.00 PROTOKOLO ETA ORDEZKAPEN JARDUERAK ATENCIÓNES PROTOCOLARIAS Y REPRESENTATIVAS	6.000	
235.01 ERAKUNDE-KOMUNIKAZIOA, PUBLIZITATEA ETA PROPAGANDA COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL, PUBLICIDAD Y PROPAGANDA	18.000	
236.00 JURIDIKOAK ETA AUZIBIDEKOAK JURÍDICOS Y CONTENCIOSOS	5.000	

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
237.00 BILERAK, HITZALDIAK ETA IKASTAROAK REUNIONES, CONFERENCIAS Y CURSOS  23. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 23	15.000	62.000
24. ARTIKULUA: KANPOKO BESTE ZERBITZU BATZUK ARTÍCULO 24: OTROS SERVICIOS EXTERIORES  242.00 ARGITALPENAK ETA ARGITALPENEN BANAKETA EDICIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE PUBLICACIONES  244.00 IKASKETAK, TXOSTENAK, AHOLKULARITZA ESTUDIOS, INFORMES, CONSULTORÍA  244.99 LAN TEKNIKOAK ETA PROFESIONAL INDEPENDENTEEEN ZERBIT. TRABAJOS TÉCNICOS Y SERV. DE PROFESIONALES INDEPENDIENTES  24. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 24	19.000 23.000 9.500 51.500	
2. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 2		499.600
4. KAPITULUA: GASTU ARRUNTETARAKO TRANSF. ETA DIRULAGUNTZAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES  45. ARTIKULUA: ENPRESA, FAMILIA ETA IAGE-EI ARTÍCULO 45: A EMPRESAS, FAMILIAS E ISFL  452.00 IRABAZI-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEEI (IAGE) A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO (ISFL)  45. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 45	9.000 9.000	
4. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 4		9.000
6. KAPITULUA: INBERTSIO ERREALAK CAPÍTULO 6: INVERSIONES REALES  60. ARTIKULUA: INBERTSIO UKIEZINAK ARTÍCULO 60: INVERSIONES INTANGIBLES  601.00 APLIKAZIO INFORMATIKOAK APLICACIONES INFORMÁTICAS  60. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 60	80.000	80.000
61. ARTIKULUA: INBERTSIO MATERIALAK ARTÍCULO 61: INVERSIONES MATERIALES  616.00 ALTZARIAK MOBILIARIO	12.000	

GASTUAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL GASTO	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
61. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 61		12.000
6. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 6		92.000
GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS		2.240.248

AURREKONTUA 2022. EKITALDIRAKO - DBEB

PRESUPUESTO EJERCICIO 2022 - AVPD

DIRU-SARRERAREN AZALPEN ETA KONTZEPTUA CONCEPTO Y EXPLICACIÓN DEL INGRESO	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
4. KAPITULUA: OHIKO TRANSFERENTZIAK CAPÍTULO 4: TRANSFERENCIAS CORRIENTES  40. ARTIKULUA: EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEOGOAREN ADM. PUBLIKOTIK ARTÍCULO 40: DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DE LA CAE  400.00 ADMINISTRAZIO OROKORRETIK DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL  40. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 40  4. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 4	1.856.779	1.856.779 1.856.779
7. KAPITULUA: KAPITAL TRANSFERENTZIAK CAPÍTULO 7: TRANSFERENCIAS DE CAPITAL  70. ARTIKULUA: EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEOGOAREN ADM. PUBLIKOTIK ARTÍCULO 70: DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DE LA CAE  700.00 ADMINISTRAZIO OROKORRETIK DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL  70. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 70  7. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 7	15.000	15.000 15.000
8. KAPITULUA: FINANTZA-AKTIBOEN GUTXITZEA CAPÍTULO 8: DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS  87. ARTIKULUA: DIRUTZAINTZAKO GERAKINAK ARTÍCULO 87: REMANENTES DE TESORERÍA  870.00 DIRUTZAINTZAKO GERAKINAK REMANENTES DE TESORERÍA  87. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 87  8. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 8	368.469	368.469 368.469
DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS		2.240.248

PERTSONALAREN ERANSKINA - DBEB

ANEXO DE PERSONAL - AVPD

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
	1. KAPITULUA: LANGILE GASTUAK CAPÍTULO 1: GASTOS DE PERSONAL		
	10. ARTIKULUA: GOI-KARGUDUNAK ARTÍCULO 10: ALTOS CARGOS		
1	100 GOI-KARGUDUNEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE ALTOS CARGOS		
1	ZUZENDARIA DIRECTOR/A	75.295	
	ANTZINATASUNA / ORDAINSARI-MOLDAKETA ANTIGÜEDAD / ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	8.779	
	10. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 10		84.074
	11. ARTIKULUA: BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK ARTÍCULO 11: PERSONAL EVENTUAL		
1	110 BEHIN-BEHINEKO LANGILEEN ORDANSARIAK RETRIBUCIONES DEL PERSONAL EVENTUAL		
1	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK PERSONAL EVENTUAL	68.659	
	11. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 11		68.659
	12. ARTIKULUA: FUNTZIONARIOAK ARTÍCULO 12: PERSONAL FUNCIONARIO		
19	120 FUNTZIONARIOEN ORDAINSARIAK RETRIBUCIONES DE FUNCIONARIOS/AS		
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. I-A / 28. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL I-A / 28	68.659	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. I-A / 28. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL I-A / 28	68.659	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. I-A / 28. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL I-A / 28	68.659	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-A / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-A / 27	63.486	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	58.746	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	58.746	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	58.746	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	58.746	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	58.746	

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	58.746	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-C / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-C / 27	54.170	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-B / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-B / 25	50.288	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-B / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-B / 25	50.288	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-C / 25 MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-C / 25	46.574	
1	ADMINISTRARIA. IV-A / 22 MAILA ADMINISTRATIVO/A NIVEL IV-A / 22	43.559	
1	ADMINISTRARIA. V-C / 20. MAILA ADMINISTRATIVO/A NIVEL V-C / 20	33.894	
1	ADMINISTRARIA. V-C / 20. MAILA ADMINISTRATIVO/A NIVEL V-C / 20	33.894	
1	GOI-KARGUKO IDAZKARIA. VI-A / 18. MAILA SECRETARIO/A DE ALTO CARGO NIVEL VI-A / 18  ANTZINATASUNA / ORDAINSARI-MOLDAKETA ANTIGÜEDAD / ADECUACIÓN RETRIBUTIVA	33.894	
	12. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 12		1.129.894
	16. ARTIKULUA: ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KUOTAK, GASTU SOZIALAK ARTÍCULO 16: CUOTAS, GASTOS SOCIALES EMPLEADOR		
21	160 ENPLEGATZAILEAREN ARDURAPEKO KOTIZAZIO SOZIALAK COTIZACIONES SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR		297.955
1	ZUZENDARIA DIRECTOR/A	16.627	
1	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK PERSONAL EVENTUAL	16.627	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. I-A / 28. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL I-A / 28	13.189	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. I-A / 28. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL I-A / 28	13.189	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. I-A / 28. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL I-A / 28	13.189	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-A / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-A / 27	13.189	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	13.189	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	16.011	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	16.011	

PLANTILLA PLANTILLA	PERTSONALAREN ERANSKINA ANEXO DE PERSONAL	KONTZEP. CONCEP.	ARTIKULUA KAPITULUA ARTÍCULO CAPÍTULO
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	16.011	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	16.011	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	16.011	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. II-B / 27. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL II-B / 27	13.189	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-A / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-A / 25	13.189	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-B / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-B / 25	13.189	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-B / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-B / 25	13.189	
1	GOI-MAILAKO TEKNIKARIA. III-C / 25. MAILA TÉCNICO/A SUPERIOR NIVEL III-C / 25	13.189	
1	ADMINISTRARIA. IV-A / 22. MAILA ADMINISTRATIVO/A NIVEL IV-A / 22	13.189	
1	ADMINISTRARIA. V-C / 20. MAILA ADMINISTRATIVO/A. NIVEL V-C / 20	13.189	
1	ADMINISTRARIA. V-C / 20. MAILA ADMINISTRATIVO/A. NIVEL V-C / 20	13.189	
1	GOI-KARGUKO IDAZKARIA. VI-A / 18. MAILA SECRETARIO/A DE ALTO CARGO NIVEL VI-A / 18	13.189	
161	INDEMNIZAZIOA, GIZARTE-PRESTAZIOAK INDEMNIZACIONES, PRESTACIONES SOCIALES	32.066	
161.11	PENTSIOETAKO SISTEMA OSAGARRIETARAKO EKARPENAK APORTACIONES A SISTEMAS COMPLEMENTARIOS DE PENSIONES	32.066	
162	BESTELAKO GASTU SOZIALAK OTROS GASTOS SOCIALES	27.000	
162.01	LANGILERIAREN PRESTAKUNTZA ETA HOBEKUNTZA FORMACIÓN Y PERFECCIONAMIENTO PROFESIONAL	6.850	
162.11	GIZARTE EKINTZA ACCIÓN SOCIAL	6.150	
162.21	ASEGURUAk SEGUROS	14.000	
	16. ARTIKULUA GUZTIRA TOTAL ARTÍCULO 16		357.021
	1. KAPITULUA GUZTIRA TOTAL CAPÍTULO 1		1.639.648
	ERANSKINA GUZTIRA TOTAL ANEXO		1.639.648

**PERTSONAL MOTA ETA MAILAREN ARABERAKO  
PLANTILLA**

**PLANTILLA POR TIPO PERSONAL Y NIVEL**

GOI-KARGUAK ALTOS CARGOS	DOTAZIO KOPURUA N.DOTACIONES
ZUZENDARIA DIRECTOR/A	1
GUZTIRA TOTAL	1

BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK PERSONAL EVENTUAL	DOTAZIO KOPURUA N.DOTACIONES
BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK PERSONAL EVENTUAL	1
GUZTIRA TOTAL	1

FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	DOTAZIO- KOPURUA N.DOTACIONES
I-A / 28. MAILA NIVEL I-A / 28	3
II-A / 27. MAILA NIVEL II-A / 27	1
II-B / 27. MAILA NIVEL II-B / 27	7
III-A / 25. MAILA NIVEL III-A / 25	1
III-B / 25. MAILA NIVEL III-B / 25	2
III-C 25. MAILA NIVEL III-C / 25	1
IV-A / 22. MAILA NIVEL IV-A / 22	1
V-C / 20. MAILA NIVEL V-C / 20	2
VI-A / 18. MAILA NIVEL VI-A / 18	1
GUZTIRA TOTAL	19

PLANTILLAREN GUZTIZKOA TOTAL PLANTILLA	GOI-KARGUAK ALTOS CARGOS	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK PERSONAL EVENTUAL	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS
21	1	1	19



Sekzioaren eta Progamen Memoriak  
*Memorias de la Sección y de los Programas*

**ZOR PUBLIKOA**  
**DEUDA PÚBLICA**

## SARRERA

Gaur egungo aurrekontuan aurreikusten den inbertsio-bolumena finantzatzeko, ezinbestekoa da zorpetze-eragiketetara jotzea, bai aurrekontuan murriztapenak daudelako bai eraginkortasun ekonomiko handiagoa emango duelako horrek, denboraren joanean baliabideak hobeto banatu daitezen, inbertsio horiek indarra hartzeko denbora luzea behar dutelako.

Zorpetze-eragiketak nola antolatu eta ekitaldian noiz egin merkatu finantzarioen bilakaerak aginduko du. Nolanahi ere, kostuaren eta epearen artean gure erkidegorako konbinaziorik egokiena bilatzen saiatuko gara.

### 1. 2021EAN ZEHAR BETETAKO HELBURU NAGUSIAK

Normalean, Eusko Jaurlaritzaren diru-sarrera oso lotuta egon denez Foru Aldundiek lortutako zerga-bilketara, egokia izan da bigarren seihierekora atzeratzea ekitaldi horretako zorpetze-plana definitzeko eta gauzatzeko lana, orduan ikusten baita argiago eta hurbilago zorpetzeko zer premia dagoen, ordura arte foru-aldundietatik jasotako diru-sarreren bilakaeraren azterketa eta gure aurrekontu-egikaritzearen azterketa egin ondoren. Aitzitik, azken ekitaldian, merkatu finantzarioen egoera dela-eta, egokiagoa izan da eragiketak ekitaldiaren lehenengo lauhilekoan egitea.

Ogasun Ministerioarekin aurrekontu-egonkortasunaren araudiaaren ondoriozkoa betetzea negoziatu da, zorpetzearen arloan, eta, gainera, beharrezko baimenak eskatu ditugu zorpetze-eragiketei ekiteko, araudia betez.

2021eko Aurrekontuen Legeak baimendutako zorpetze-mugaren kontura, bi bonu-jaulkipen egin dira, (horietako bat 1.000 milioi eurokoak, jasangarriak), 1.200 milioi eurokoak guztira 2021eko urrira arte.

Hiru mailegu negoziatu ditugu berriz, haren kostu finantzarioa egokitzeko eta muga-eguna zabaltzeko.

Jaulkipen bizien kupoen ordainketak egin ditugu, bai eta indarrean dauden mailegu-operazioen interesen likidazioak ere. Horrez gain, hamalau mailegu-epemuga eta bonu-jaulkipen bat amortizatu ditugu, guztira, 314 milioi euro.

Zor Publikoaren kontratazioaren bilakaera egunero aztertu dugu; ezarrita dauden kopuruei eta prezioei erreparatuz, batez ere, beste aktibo alderagarri batzuekin bat datozen edo ez jakiteko

Zenbait bilera egin ditugu kalifikazio edo rating alorreko nazioarteko hiru agentzia ospetsuenekin (hain zuzen, Standard & Poor's, Moody's Investors Service eta Fitch

## INTRODUCCIÓN

El volumen de inversiones previstas en el actual presupuesto exige para su financiación la apelación a operaciones de endeudamiento tanto por la existencia de limitaciones presupuestarias como por razones de eficiencia económica, en aras de una optimización intertemporal en la asignación de recursos dado el dilatado horizonte de maduración de dichas inversiones.

La instrumentación de las operaciones de endeudamiento y su ubicación cronológica durante el ejercicio dependerá de la evolución de los mercados financieros buscando la combinación óptima de coste y plazo para la Comunidad Autónoma.

### 1. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2021

Habitualmente, la elevada elasticidad de los ingresos del Gobierno Vasco a la evolución de la recaudación tributaria de las Diputaciones Forales ha aconsejado posponer al segundo semestre la definición y ejecución del plan de endeudamiento del ejercicio, al disponer entonces de una imagen más actualizada y real de las necesidades de endeudamiento mediante el análisis de la información existente a esa fecha de la evolución de los ingresos forales así como de nuestra ejecución presupuestaria. En los últimos ejercicios la situación de los mercados financieros ha aconsejado, por contra, la realización de las operaciones en el primer cuatrimestre del ejercicio.

Se ha negociado con el Ministerio de Hacienda el cumplimiento de lo derivado de la normativa de estabilidad presupuestaria en materia de endeudamiento, solicitándose además las correspondientes autorizaciones para la realización de operaciones de endeudamiento de acuerdo con la normativa.

Con cargo al límite de endeudamiento autorizado por la Ley de Presupuestos de 2021, se ha procedido a la realización de dos emisiones de bonos (una de ellas, por 1.000 millones de euros, de carácter sostenible) por un total de 1.200 millones de euros hasta octubre de 2021.

Se ha procedido a la renegociación de tres préstamos con el fin de adecuar su coste financiero y ampliar su vencimiento.

Se han realizado los pagos correspondientes a cupones de las emisiones vivas, así como las liquidaciones de intereses de las operaciones de préstamo en vigor. Se ha procedido a amortizar catorce vencimientos de préstamos y una emisión de bonos por un importe total de 314 millones.

Se ha realizado un seguimiento diario de la evolución de la contratación de Deuda Pública, observando volúmenes y precios aplicados para comprobar su correcta fijación respecto a activos comparables.

Se han mantenido reuniones con las tres agencias internacionales de calificación o rating más prestigiosas, Standard & Poor's, Moody's Investors Service y Fitch

Ratings agentziekin), informazio berriagoa emateko, dagoeneko datu berriak eskura baititugu (aurreko aurrekontuaren kitapenarenak, berriaren zenbatekoarenak, zorpetze-bolumenarenak, etab.). Berrikuspen horiekin, eguneratu egiten da Standarden kalifikazioa AA-, perspektiba negatiboarekin, Moody, s A3, perspektiba egonkorrairekin, eta Fitch, A-, ere perspektiba egonkorrairekin, antzeko beste igorle batzuen eta Erresumaren kalifikazioaren gainetik.

## 2. 2022. URTERAKO HELBURU OROKORRAK

Arlo honetako helburu nagusiak hauexek dira:

- Aurrekontu Legean ekitaldi honetarako zehaztutako zorpetze-eragiketen kontura jaso beharreko dirussarrerak lortzea, kostu finantzarioa txikiagotuz eta batez besteko bizitza luzatzu.
- Zorpetze-eragiketen zatiako bat “Iraunkorra” kalifikazio duten tresnekin egitea.
- Zorpetzeari dagozkion kudeaketa aktiboa egitea.
- Kudeaketa eta zorraren saldo biziaren eraginkortasuna areagotzea.
- Emandako ratingak hobetzea edo mantentzea, zorjaulkitzailearen kaudimenaren nazioarteko adierazgarri (AA - /A3 / A - ).

Ratings, para actualizar su información a tenor de los nuevos datos disponibles (liquidación del presupuesto anterior, magnitud del nuevo, volumen de endeudamiento, etc...). Con estas revisiones se actualiza la calificación de Standard como AA-, con perspectiva negativa, Moody's, A3, con perspectiva estable, y de Fitch, A -, también con perspectiva estable, por encima de la calificación de otros emisores similares y del Reino.

## 2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2022

Los principales objetivos de este área son:

- Obtención de los ingresos por endeudamiento fijados para el ejercicio en la ley de presupuestos minimizando su coste financiero y ampliando la vida media.
- Realización de una parte del endeudamiento a través de instrumentos con la calificación de “sostenibles”.
- Realización de una gestión activa del endeudamiento.
- Incrementar la eficiencia en la gestión y administración del saldo vivo de deuda.
- Mejora o mantenimiento de los Rating concedidos como exponente internacional de la solvencia del emisor (AA - /A3 / A - ).

<b>PROGRAMA</b> <b>0111 ZOR PUBLIKOA</b>	<b>PROGRAMA</b> <b>0111 DEUDA PÚBLICA</b>
<b>ARDURADUNA</b> <b><u>90 ZOR PUBLIKOA</u></b>	<b>RESPONSABLE</b> <b><u>90 DEUDA PÚBLICA</u></b>
FINANTZA ETA AURREKONTU SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE FINANZAS Y PRESUPUESTOS

**MEMORIA**

Euskadiko herri-zorren erabateko kudeaketa da programa honen edukia. Otsailaren 23ko 69/2021 Dekretuan ezarritakoaren arabera, Finantza eta Aurrekontu Sailbuordetza dagokio kudeaketa hori egitea, Finantza Politikako Zuzendaritzaren bitarbez.

Zorpetze-eragiketen antolaketa eta 2022. urtean zehar noiz egingo diren finantza-merkatuen bilakaerak baldintzatuko ditu, izan ere, Euskal Autonomia Erkidegoarentzat, kostuaren eta epearen arteko konbinaketarik hoberena bilatuko da.

Horretarako, beherago aipatzen diren ekintzak burutzen ditu. Giza-baliabideak, kasu honetan, Finantza Politikako Zuzendaritzak jartzen ditu.

La gestión integral de la Deuda Pública de Euskadi, que el Decreto 69/2021, de 23 de febrero, le encomienda, es el contenido de este Programa, siendo responsabilidad de la Viceconsejería de Finanzas y Presupuestos, a través de su Dirección de Política Financiera.

La instrumentación de las operaciones de endeudamiento y su ubicación cronológica durante el ejercicio 2022 dependerá de la evolución de los mercados financieros, buscando la combinación óptima de coste y plazo para la Comunidad Autónoma.

Para ello realiza las actuaciones que abajo se indican. Los medios humanos son los de la Dirección de Política Financiera.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>MAGNITUDEA MAGNITUD</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p><b>1. AURREKONTU-LEGEAK ZORPETZE-ERAGIKETENGATIK EKITALDIRAKO EZARTZEN DITUEN DIRU-SARRERAK ESKURATZEA, AHALIK ETA FINANTZA KOSTURIK TXIKIENAREKIN, BATEZ BESTEKO BIZITZA ZABALTZEN.</b></p> <p>1. Kapital-merkatuen jarraipena egitea, zorpetze-inguruneko hoberena zein den zehazteko.</p> <p>1. Ekitaldiko Zorpetze-plana egitea.</p> <p>2. Finantza-aktibo ezberdinaren errentagarritasunaren bilakaerari buruzko txostenak egitea aldiro-aldiro.</p> <p>3. Merkatuko eragiketen aldizkako txostenak.</p> <p>4. Merkatuan agertzen diren finantzazio-tresna berrien balorazioa eta elkarren arteko eraketa egitea.</p>	<p>1</p> <p>12</p> <p>36</p> <p>2</p>	<p><b>1. OBTENCIÓN DE LOS INGRESOS POR ENDEUDAMIENTO FIJADOS PARA EL EJERCICIO EN LA LEY DE PRESUPUESTOS MINIMIZANDO SU COSTE FINANCIERO Y AMPLIANDO LA VIDA MEDIA.</b></p> <p>1. Realizar el seguimiento de los mercados de capitales para fijar el marco óptimo de endeudamiento.</p> <p>1. Elaboración del Plan de Endeudamiento del ejercicio.</p> <p>2. Informes periódicos sobre evolución de rentabilidades de diversos activos financieros.</p> <p>3. Informes periódicos sobre operaciones realizadas en mercado.</p> <p>4. Valoración y contraste de los nuevos instrumentos de financiación que surgen en el mercado.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Edozein eragiketa egin aurretik, merkatuak eskaintzen dituen errentagarritasunak aztertza.  1. Egin beharreko txostenak.	10	2. Realización previa a cada operación de un análisis sobre rentabilidades de mercado.  1. Informes previstos.
3. Zorpetze-eragiketen baldintzak erakunde finantzarioekin hitzartzea.  1. Eragiketak hitzartzeko, finantza-erakundeekin bilerak egitea eta hartu-emanak izatea.	48	3. Concertar con las entidades financieras las condiciones de operaciones de endeudamiento.  1. Reuniones y contactos con las entidades financieras para la concertación de las operaciones.
2. Azalpen-txosten bat, jaulkipen bakoitzaren baldintzak (interes-tasa, komisioak, etab...) finkatzeko erabili diren irizpideak zeintzuk izan diren adierazteko.	12	2. Informe explicativo de los criterios utilizados en cada emisión para la fijación de las condiciones financieras (tipo de interés, comisiones, etc...).
4. Egindako zorpetze-eragiketen araudia eta legezko dokumentazioa prestatzea.  1. Ekitaldiko eragiketak baimentzeko dekretua.  2. Bonu-jaulkipenen aginduak.  3. Maileguak baimentzeko aginduak.  4. Bonuak jartzeko kontratuak eta mailegu-kontratuak.	1 4 2 6	4. Elaboración de la Normativa y documentación legal de las operaciones de endeudamiento realizadas.  1. Decreto de autorización de las operaciones del ejercicio.  2. Órdenes de Emisiones de Bonos.  3. Órdenes de autorización de préstamos.  4. Contratos de colocación de Bonos y contratos de préstamos.
<b>2. ZORPETZE-ERAGIKETEN ZATIETAKO BAT “IRAUNKORRA” KALIFIKAZIOA DUTEN TRESNEKIN EGITEA.</b>		<b>2. REALIZACIÓN DE UNA PARTE DEL ENDEUDAMIENTO A TRAVÉS DE INSTRUMENTOS CON LA CALIFICACIÓN DE “SOSTENIBLES”.</b>
1. Iraunkor gisa kalifika daitezkeen inbertsioen zenbatekoak zehaztea.  1. Inbertsio iraunkorren aurrekontuen txostenak.	1	1. Definición de los importes de inversiones calificables como de carácter sostenible.  1. Informes presupuestarios de inversiones sostenibles.
2. Aurreko ekitaldietako inbertsio iraunkorren betetze-mailaren justifikazioa.  1. Inbertsio iraunkorren betetze-mailei buruzko txostenak.	2	2. Justificación de ejecución de inversiones sostenibles en ejercicios anteriores.  1. Informes de ejecución de inversiones sostenibles.
2. Ekonomia, Ingurumen eta Gizarte arloko eraginari buruzko txostena, aurreko ekitaldian jaunikako bonuen bidez finantzatutako inbertsioei buruzkoa.	1	2. Informe de impacto en términos económicos, ambientales y sociales, sobre las inversiones financiadas con los bonos emitidos el ejercicio anterior.
3. Inbertsio iraunkorren kalifikazioa lortzea espezializatutako agentzia baten “bigarren iritziaren” bidez.  1. Agentziarekin bilerak.  2. “Bigarren iritzi” izeneko txostena.	2 1	3. Obtención de calificación como inversiones sostenibles a través de una “Segunda Opinión” de una agencia especializada.  1. Reuniones con la Agencia.  2. Informe denominado “Segunda Opinión”.
<b>3. ZORPETZEAREN KUDEAKETA AKTIBOA EGITEA.</b>		<b>3. REALIZACIÓN DE UNA GESTIÓN ACTIVA DEL ENDEUDAMIENTO.</b>
1. Interes-tasen eboluzioa ebaluatzea eta gure iraungitze-daten/epemugen profila egokitzea.		1. Evaluar la evolución de los tipos de interés y la adecuación del perfil de vencimientos de nuestro

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Gai horiek aldian-aldian aztertzea.  2. Epemugen ezaugarriak, interes-tasak optimizatzeko optimizatzeko eragiketak birnegoziatzea.  Beste tresna batzuen bidezko aldaketa.  3. Bonuak aurrez trukatzeko eta/edo amortizatzeko eragiketak diseinatzea eta egitea.  1. Egindako eragiketak.	12	endeudamiento.  1. Análisis periódico de dichos temas.  2. Renegociación de operaciones para optimizar sus características de plazo, tipo de interés.  1. Novaciones instrumentadas.  3. Diseño y realización de operaciones de canje y/o amortización anticipada de bonos.  1. Operaciones realizadas.
<b>4. ZORRAREN SALDO BIZIAREN KUDEAKETAN ETA ADMINISTRAZIOAN ERAGINKORTASUNA HOBETZEA.</b>  1. Interes eta amortizazioen ordainketetako eraginkortasuna handitzea.  1. Norbolsa, Sociedad de Valores bilerak egitea, ordainketa agentea baita.  2. Finantza-inbertsiogileek egin ohi dituzten informazio-eskariei arreta eskaintza hainbat esparrutan EAERekiko lankidetza estuagoa izan dadin.  1. Erantzundako eskariak.  3. Zerga gaiei dagokienez, Euskadiko Zor Publikoaren edukitzaleei eta arreta eskaintza.  1. Egiaztagiriak jaulkitzea kapital higikorraren errendimenduen gaineko atxikipenei buruz.  2. Egoiliar ez diren inbertitzaleei, pertsona juridikoei edo irabazi-asmorik gabeko elkarteei atxikipenak itzultzea, hala badagokio.	4  24  4  4	<b>4. INCREMENTAR LA EFICIENCIA EN LA GESTIÓN Y ADMINISTRACIÓN DEL SALDO VIVO DE DEUDA.</b>  1. Incrementar la eficacia en los pagos de intereses y amortizaciones.  1. Reuniones con Norbolsa, Sociedad de Valores como agente de pagos.  2. Atender las peticiones de información realizadas habitualmente por inversores financieros para estrechar la colaboración con la CAPV en diversos ámbitos.  1. Peticiones atendidas.  3. Atención a los tenedores de Deuda Pública de Euskadi en relación a materias fiscales.  1. Emisión de Certificaciones de retenciones sobre rendimientos del capital mobiliario.  2. Devolución de Retenciones a Inversores no Residentes, personas jurídicas o asociaciones sin fines de lucro, en su caso.
<b>5. EMANDAKO RATINGAK HOBETZEA, JAULKITZAILEAREN KAUDIMENAREN NAZIOARTEKO ADIERAZGARRI (AA-/A3/A-).</b>  1. Eginkizun horretan adituak diren nazioarteko agentziekin aldiro-aldiro hartu-emanan izatea.  1. Urtean bilera bat, agentzia horietako bakoitzarekin.  2. Aldian-aldian, agentzia horiei informazioa bidaltzea, empresa horiek egiten duten jaulkitzailearen finantza-gaitasunaren jarraipena errazteko.	3  36	<b>5. MEJORA DE LOS RATING CONCEDIDOS COMO EXPONENTE INTERNACIONAL DE LA SOLVENCIA DEL EMISOR (AA-/A3/A-).</b>  1. Llevar a cabo contactos periódicos con las agencias internacionales especializadas en dicha función.  1. Realización de una reunión anual con cada una de las agencias.  2. Envío periódico de información a las mismas para facilitar la labor de seguimiento que efectúan de la capacidad financiera del emisor.



Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
10090	0111				01111 Zor Publikoa	01111 Deuda Pública
10090	0111				Zor Publikoa Deuda Pública	929.488.625
90	0111	01			Epe luzeko zorpetzea Endeudamiento a Largo Plazo	929.488.625
90	0111	01	2		Funtzionario-gastuak Gastos de Funcionamiento	117.000
90	0111	01	23		Hainbat gastu Gastos diversos	57.000
90	0111	01	235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak Comunicación Institucional, publicidad y relaciones públicas	57.000
90	0111	01	235	00/0000	Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak Comunicación Institucional, publicidad y relaciones públicas	57.000
90	0111	01	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales	60.000
90	0111	01	244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes	60.000
90	0111	01	244	19/3626	Reuter/Bloomberg zerbitzua. Servicio Reuter/Bloomberg.	60.000
90	0111	01	3		Gastu finantzarioak Gastos Financieros	183.365.805
90	0111	01	30		Jesapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk De empréstitos y otras emisiones análogas	126.371.558
90	0111	01	300		Obligazio eta bonuetan adierazitako zor publikoaren interesak Intereses de deuda pública representada en obligaciones y bonos	113.322.511
90	0111	01	300	00/0000	Obligazio eta bonuetan adierazitako zor publikoaren interesak Intereses de deuda pública representada en obligaciones y bonos	113.322.511
90	0111	01	302		Jaulkipen-, aldaketa-, ezerezte- eta prima-gastuak Gastos de emisión, modificación, cancelación y primas	13.049.047
90	0111	01	302	00/0000	Jaulkipen-, aldaketa-, ezerezte- eta prima-gastuak Gastos de emisión, modificación, cancelación y primas	13.049.047
90	0111	01	33		Bestelako entitateekin dauden zorrak Deudas con otras entidades	56.994.247
90	0111	01	330		Maileguen interesak Intereses de préstamos	56.994.247
90	0111	01	330	00/0000	Maileguen interesak Intereses de préstamos	56.994.247
90	0111	01	9		Pasibo finantzarioen muriketela Disminución de Pasivos Financieros	746.005.820
90	0111	01	90		Jesapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk Empréstitos y otras emisiones análogas	150.763.000
90	0111	01	900		Obligazioak eta bonuak Obligaciones y bonos	150.763.000
90	0111	01	900	00/0000	Obligazioak eta bonuak Obligaciones y bonos	150.763.000
90	0111	01	93		Bestelako entitateekin dauden zorrak Deudas con otras entidades	595.242.820
90	0111	01	930		Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik Deudas con entidades de crédito por préstamos	595.242.820
90	0111	01	930	00/0000	Kreditu-entitateekin dauden zorrak, maileguengatik Deudas con entidades de crédito por préstamos	595.242.820
					GUZTIRA TOTAL	929.488.625
						929.488.625



Administrazio Orokorra  
Administración General

**EGOERA-ORRIA - SARRERAK**  
**ESTADO DE - INGRESOS**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10090 Zor Publikoa		0111 Zor Publikoa

10090 Deuda Pública 0111 Deuda Pública

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	EURO / EUROS
90					<b>ZOR PUBLIKOA DEUDA PÚBLICA</b>			1.429.587.482
90	0111				Zor Publikoa Deuda Pública			1.429.587.482
90	0111	01			Epe luzeko zorpetzea Endeudamiento a Largo Plazo			1.429.587.482
90	0111	01	9		Pasibo finantzarioen gehikuntza Aumento de Pasivos Financieros			1.429.587.482
90	0111	01	90		Jesapenak eta antzeko beste jaulkipen batzuk Empréstitos y otras emisiones análogas			1.429.587.482
90	0111	01	900		Obligazioak eta bonuak Obligaciones y bonos			1.429.587.482
90	0111	01	900	00/0000	Obligazioak eta bonuak Obligaciones y bonos	1.429.587.482		
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.429.587.482</b>	<b>1.429.587.482</b>	

Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10090 Zor Publikoa

10090 Deuda Pública

MILA / MILES

ATAL SEC.	KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
90		ZOR PUBLIKOA DEUDA PÚBLICA	929.488,6	100,0	983.214,0	100,0	-53.725,4	-5,5
90	2	Funtzionario-gastuak Gastos de Funcionamiento	117,0	0,0	117,0	0,0	0,0	0,0
90	3	Gastu finantzarioak Gastos Financieros	183.365,8	19,7	215.365,8	21,9	-32.000,0	-14,9
90	9	Pasibo finantzarioen murziketa Disminución de Pasivos Financieros	746.005,8	80,3	767.731,2	78,1	-21.725,4	-2,8
		GUZTIKA TOTAL	929.488,6	100,0	983.214,0	100,0	-53.725,4	-5,5

Administrazio Orokorra  
*Administración General*

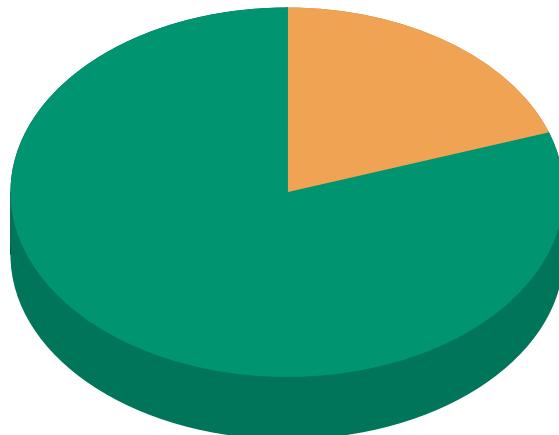
SAIL BATEN KAPITULUAK - GASTUAK  
*CAPÍTULOS DE UN DPTO. - GASTOS*

ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

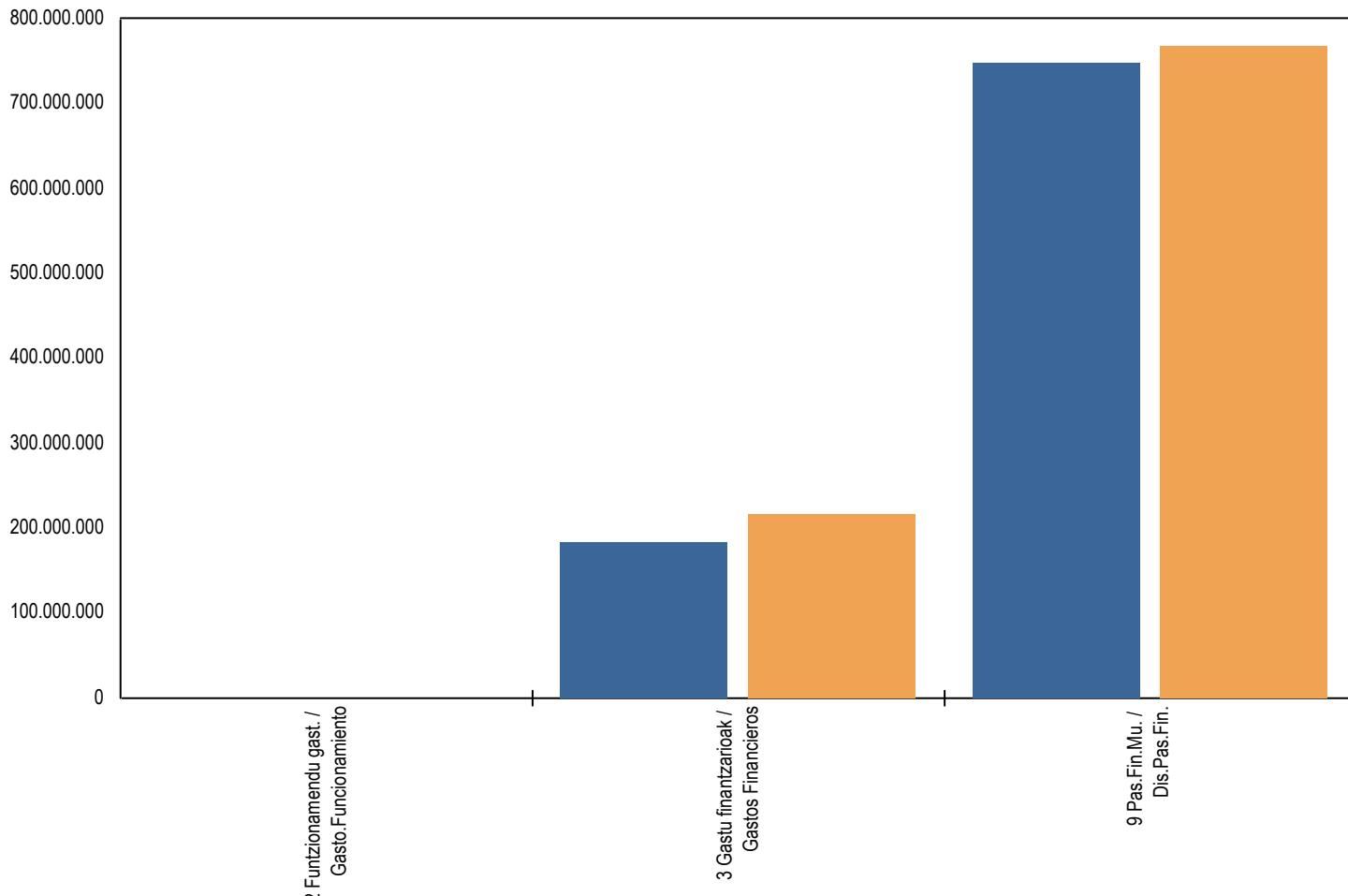
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10090 Zor Publikoa  
*10090 Deuda Pública*



2 Funtzionamendu gast. / Gasto.Funcionamiento	0,0%
3 Gastu finantzarioak / Gastos Financieros	19,7%
9 Pas.Fin.Mu. / Dis.Pas.Fin.	80,3%
Total:	100,0%

■ 2022 ■ 2021



Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10090 Zor Publikoa

10090 Deuda Pública

MILA / MILES

ATAL	PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPÍTULOS							
				1 Personal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Gastu finantzarioak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 Pasiboa f. murrizketa <i>Dism. pas. financier.</i>
90		Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>	929.488,6	0,0	117,0	183.365,8	0,0	0,0	0,0	0,0	746.005,8
90	0111	Zor Publikoa Deuda Pública	929.488,6	0,0	117,0	183.365,8	0,0	0,0	0,0	0,0	746.005,8
		GUZTIRA TOTAL	929.488,6	0,0	117,0	183.365,8	0,0	0,0	0,0	0,0	746.005,8

Diru-sarreren Laburpenak  
*Resúmenes de Ingresos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA SARRERAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO INGRESOS**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10090 Zor Publikoa

10090 Deuda Pública

MILA / MILES

ATAL	PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	3 Tasak prez.pub. <i>Tasas prec.públ.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	5 Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimon.</i>	6 Inb.err. besterentz <i>Enaj.Inver reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. murrizketa <i>Dism. act. financie.</i>	9 Pasibo f. gehikuntza <i>Aumento de pasi.fin</i>
90		Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>	1.429.587,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.429.587,5
90	0111	Zor Publikoa <i>Deuda Pública</i>	1.429.587,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.429.587,5
		GUZTIRA TOTAL	1.429.587,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.429.587,5



95 ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK  
95 RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES



Sekzioaren Memoria  
*Memoria de la Sección*

**ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK**  
**RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES**

Sekzio honetan, 95a hain zuen, gasto zein sarrerako erakundeen konpromisoak jasotzen dira, eta ondorengo programa hauetan batzen dira:

- 95: Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak.  
9111: Foru Aldundien Ekarpeneak.  
9119: Bestelako finantza-harremanak, Euskal Alor Publikoarekin.  
9211: Espainiako Alor Publikoarekiko finantza-harremanak.  
9311: Europako Batasunarekiko finantza-harremanak.

Autonomía Estatutuak Euskal Autonomía Erkidegoari ematen dion ogasun-konfigurazioa dela eta, Aurrekontu Orokretako diru-sarreren egoera, funtsean, hiru lurralte historikoetako foru-aldundiek urtero legez egin beharreko ekarpeneak osatzen dute. Ekarpene horiek 2022-2026 bosturtekoan aplicatzekoaren 4/2021 Legean baliabideak banatzeko jasotako metodología aplicatuz finkatu dira.

Estatuaren Administración Orokoretik transferitutako fondoek ere jatorri institucionala dute. Azkenik, Europako Batasunaren fondo ekarpeneek ere izaera institucionala dute (FSE, FEDER, FEAGA, FEADER, IAEF, etab.).

Euskal Autonomía Erkidegoko Ogasun Nagusiaren erakundeen diru-sarreren xehetasuna diru-sarreren aurrekontu espezifiko batean garatzen da, eta gastuen liburukia, berriz, jarraian jasotzen da.

**EGOITZAPENERAKO FUNTS OROKORRA**

Urriaren 7ko 4/2021 Legearen IV. Kapituluan ezarritakoaren arabera, urtero Egokitzapenerako Funts Orokorra osatuko da. Funts horretarako ekarpeneak erakunde komunek eta hiru foru aldundiek egingo dituzte, honako helburu hauekin: batetik, ziurtatzea ezen, arau-edo kudeaketa-desberdintasunen ondoriozko arrazoiak salbu, foru-aldundi bakotzak Euskal Autonomía Erkidegoko dirubilketa banatu beharreko osoan izango duen partaidetza erlatiboa, behin funtsa eman beharrekoa kenduta, bere ekarpene-koefficiente horizontalaren % 99ra iritsiko dela, eta, bestetik, Herri-Dirubideen Euskal Kontseiluaren iritziz funts horrekin erantzun behar zaion ohiz kanpoko beste edozein gorabeherari erantzutea. Herri-Dirubideen Euskal Kontseiluari dagokio, bestalde, Egokitzapenerako Funts Orokorraren behin behineko zenbatekoa zehaztea.

Erakunde komunei dagokien Egokitzapenerako Funts Orokorrerako ekarpenea, 9119 Programen gasto egoeran ezartzen da: Bestelako finantza-harremanak, Euskal Alor Publikoarekin.

En esta Sección 95 se recogen tanto los compromisos institucionales de gasto como los de ingreso, que se agrupan en estos programas:

- 95: Recursos y Compromisos Institucionales.  
9111: Aportaciones de las Diputaciones Forales.  
9119: Otras Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco.  
9211: Relaciones Financieras con el Sector Público Español.  
9311: Relaciones Financieras con la Unión Europea.

Por la configuración hacendística que el Estatuto de Autonomía otorga a la Comunidad Autónoma de Euskadi, el estado de ingresos de sus Presupuestos Generales está básicamente constituido por las aportaciones que, por ley, las Diputaciones Forales de los tres territorios históricos deben realizar cada año. Estas aportaciones están fijadas mediante la aplicación de la metodología de distribución de recursos recogida en la Ley 4/2021, aplicable al quinquenio 2022-2026.

También son de origen institucional los fondos que vía transferencia se reciben de la Administración General del Estado. Por último, tienen ese mismo carácter institucional las aportaciones de fondos procedentes de la Unión Europea (FSE, FEDER, FEAGA, FEADER, FEMP, etc.).

El detalle de los ingresos institucionales de la Hacienda General del País Vasco se desarrolla en un tomo específico "Presupuesto de Ingresos", mientras que el de los gastos se recoge a continuación.

**FONDO GENERAL DE AJUSTE**

En el Capítulo IV del texto de la Ley 4/2021, de 7 de octubre, se establece que anualmente se creará un Fondo General de Ajuste al que contribuirán las instituciones comunes y las tres Diputaciones Forales con el objeto de asegurar que, salvo causas derivadas de diferencias normativas o de gestión, la participación relativa en la recaudación total del País Vasco sujeta a reparto para cada diputación foral, una vez deducida su contribución al propio Fondo, alcance el 99% de su coeficiente horizontal de aportación, así como cualquier otra circunstancia de carácter extraordinario que a juicio del Consejo Vasco de Finanzas Públicas deba atenderse con dicho Fondo. Corresponde al Consejo Vasco de Finanzas Públicas establecer el importe provisional del Fondo General de Ajuste.

La contribución al Fondo General de Ajuste correspondiente a las instituciones comunes, se dota en el estado de gastos del Programa 9119, Otras Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco.



Administrazio Orokorra  
Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK**  
**ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10095 Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak		9119 Beste finant-harrem. batz. Eusk Sekt.Publikoarekin
10095 Recursos y Compromisos Institucionales		9119 Otras Relaciones Financieras con Sec. Públ. Vasco

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	EURO / EUROS
95					<b>ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK</b> <b>RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES</b>			<b>80.584.631</b>
95	9119				Beste finantza-harreman batzuk, Euskal Sektore Publikoarekin <i>Otras Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i>			80.584.631
95	9119	09			Erakunde Kompromisoak <i>Compromisos Institucionales</i>			80.584.631
95	9119	09	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>			80.584.631
95	9119	09	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>			80.584.631
95	9119	09	420		Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>			80.584.631
95	9119	09	420	19/4534	Egokitzapenerako Funts Orokorra.; Kreditu Zabalgarria <i>Fondo General de Ajuste.; Crédito Ampliable</i>	80.584.631		
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>80.584.631</b>	<b>80.584.631</b>	



Administrazio Orokona  
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK  
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
95					<b>ERAUNKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES</b>	
95	9111				Foru Aldundien Ekarpenak <i>Aportaciones de las Diputaciones Forales</i>	11.003.878.898
95	9111	01			Foru Aldundien Ekarpenak <i>Aportaciones de las Diputaciones Forales</i>	11.003.878.898
95	9111	01	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	11.003.878.898
95	9111	01	42		Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik <i>De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco</i>	11.003.878.898
95	9111	01	420		Arabako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Álava</i>	1.778.226.830
95	9111	01	420	19/4535	Ekarpen orokorra. <i>Aportación General.</i>	1.730.581.750
95	9111	01	420	22/1322	Enplegu-politika aktiboak eta bestelako ekarpen bereziak <i>Políticas Activas de Empleo y Otras Aportaciones Específicas</i>	42.275.868
95	9111	01	420	22/1325	Lurralde Historikoaren Legearen 22.3 artikulua <i>Artículo 22.3 Ley de Territorios Históricos</i>	5.369.212
95	9111	01	421		Gipuzkoako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Gipuzkoa</i>	3.680.797.492
95	9111	01	421	19/4535	Ekarpen orokorra. <i>Aportación General.</i>	3.582.175.715
95	9111	01	421	22/1322	Enplegu-politika aktiboak eta bestelako ekarpen bereziak <i>Políticas Activas de Empleo y Otras Aportaciones Específicas</i>	87.507.906
95	9111	01	421	22/1325	Lurralde Historikoaren Legearen 22.3 artikulua <i>Artículo 22.3 Ley de Territorios Históricos</i>	11.113.871
95	9111	01	422		Bizkaiko Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>	5.544.854.576
95	9111	01	422	19/4535	Ekarpen orokorra. <i>Aportación General.</i>	5.396.288.020
95	9111	01	422	22/1322	Enplegu-politika aktiboak eta bestelako ekarpen bereziak <i>Políticas Activas de Empleo y Otras Aportaciones Específicas</i>	131.824.316
95	9111	01	422	22/1325	Lurralde Historikoaren Legearen 22.3 artikulua <i>Artículo 22.3 Ley de Territorios Históricos</i>	16.742.240
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>11.003.878.898</b>
						<b>11.003.878.898</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK  
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10095 Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak		9119 Beste finant-harrem. batz. Eusk Sekt.Publikoarekin
10095 Recursos y Compromisos Institucionales		9119 Otras Relaciones Financieras con Sec. Públ. Vasco

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	EURO / EUROS
95					<b>ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK</b> <b>RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES</b>			<b>137.065</b>
95	9119				Beste finantza-harreman batzuk, Euskal Sektore Publikoarekin <i>Otras Relaciones Financieras con el Sector Público Vasco</i>			137.065
95	9119	02			Foru Aldundien Bestelako Transferentziak <i>Otras Transferencias de Diputaciones Forales</i>			137.065
95	9119	02	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>			74.065
95	9119	02	42		Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik <i>De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco</i>			74.065
95	9119	02	420		Arabako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Álava</i>			8.709
95	9119	02	420	19/4539	Hitzarmena ekonomiaren eta zerga-sistemaren gaineko hezkuntza-programa sortzeko. <i>Convenio para creación programa educativo sobre economía y fiscalidad.</i>	8.709		
95	9119	02	421		Gipuzkoako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Gipuzkoa</i>			38.435
95	9119	02	421	19/4539	Hitzarmena ekonomiaren eta zerga-sistemaren gaineko hezkuntza-programa sortzeko. <i>Convenio para creación programa educativo sobre economía y fiscalidad.</i>	38.435		
95	9119	02	422		Bizkaiko Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Bizkaia</i>			26.921
95	9119	02	422	19/4539	Hitzarmena ekonomiaren eta zerga-sistemaren gaineko hezkuntza-programa sortzeko. <i>Convenio para creación programa educativo sobre economía y fiscalidad.</i>	26.921		
95	9119	02	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>			63.000
95	9119	02	72		Foru-aldundietatik eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateetatik <i>De Diputaciones Forales y de Entidades Locales del País Vasco</i>			63.000
95	9119	02	720		Arabako Foru Aldunditik <i>De la Diputación Foral de Álava</i>			63.000
95	9119	02	720	21/0466	Hitzarmena AFArekin, Araba Erdialdeko eta Laguardiako LPPak. <i>Convenio con Diputación Foral de Álava, para la revisión de los PTP de Álava Central y Laguardia.</i>	63.000		
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>137.065</b>	<b>137.065</b>	

Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK  
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10095 Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak		9211 Espainiako Alor Publikoarekiko finantza-harremanak
10095 Recursos y Compromisos Institucionales		9211 Relaciones Financieras con Sector Público Español

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	EURO / EUROS
95					<b>ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK</b> <b>RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES</b>			82.779.090
95	9211				Espainiako sektore publikoarekiko finantza-harremanak <i>Relaciones Financieras con el Sector Público Español</i>			82.779.090
95	9211	03			Estatuaren/Gizarte Segurantzaren Fondo Transferentziak <i>Transferencias de Fondos del Estado y de la Seguridad Social</i>			82.779.090
95	9211	03	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>			26.423.090
95	9211	03	43		Estatuko sektore publikoko entitateetatik <i>De Entidades del sector público del Estado</i>			26.423.090
95	9211	03	430		Estatuko Administrazio Zentralaletik <i>De la Administración Central del Estado</i>			26.172.830
95	9211	03	430	19/4540	Nekazaritza Bermearen Espainiako Funtsa (NBEF). <i>Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA).</i>	500.130		
95	9211	03	430	19/4541	Hitzarmena Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiarekin, epaileen eta magistratuen prestakuntzarako. <i>Convenio con el Consejo General del Poder Judicial en materia de formación de jueces y magistrados.</i>	17.000		
95	9211	03	430	19/4542	Ertaintzaren kotizazio gehigarriaren kosturako finantza-lankidetza. <i>Colaboración financiera en el coste de la cotización adicional de la Ertzaintza.</i>	20.796.000		
95	9211	03	430	21/0467	Osasun-teknologien ebaluazioa. <i>Evaluación de tecnologías sanitarias.</i>	555.000		
95	9211	03	430	22/0277	Bonu Sozial Termikoa <i>Bono Social Térmico</i>	4.304.700		
95	9211	03	439		Bestelako entitateetatik <i>De otras entidades</i>			250.260
95	9211	03	439	21/0468	Eskola-aseguruaren osasun-prestazioak. <i>Prestaciones sanitarias del Seguro Escolar.</i>	178.000		
95	9211	03	439	22/1134	Sendagaien eta Osasun Produktuen Espainiako Agentzia <i>Agencia Española del Medicamento y Productos Sanitarios</i>	72.260		
95	9211	03	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>			56.356.000
95	9211	03	73		Estatuko sektore publikoko entitateetatik <i>De Entidades del sector público del Estado</i>			56.356.000
95	9211	03	730		Estatuko Administrazio Zentralaletik <i>De la Administración Central del Estado</i>			56.356.000
95	9211	03	730	19/4543	Euskal trenbide-sare berria. Kudeaketa-kredituak. <i>Nueva Red Ferroviaria en la CAE. Créditos de Gestión.</i>	48.193.000		
95	9211	03	730	19/4544	Bilboko Hegoaldeko Tren Saihesbidea. Kudeaketa-kredituak. <i>Variante Sur Ferroviaria de Bilbao. Créditos de Gestión.</i>	8.163.000		
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>82.779.090</b>	<b>82.779.090</b>	

Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - SARRERAK**  
**ESTADO DE - INGRESOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10095 Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak					9311 Europar Batasunarekiko finantza-harremanak	
10095 Recursos y Compromisos Institucionales					9311 Relaciones Financieras con la Unión Europea	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS
					PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
95					<b>ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES</b>	<b>258.717.686</b>
95	9311				Europar Batasunarekiko finantza-harremanak <i>Relaciones Financieras con la Unión Europea</i>	258.717.686
95	9311	04			Europako Batasunaren Ekarpenak <i>Aportaciones de la Unión Europea</i>	258.717.686
95	9311	04	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	100.820.693
95	9311	04	44		Estatuaren kanpotik <i>Del exterior</i>	100.820.693
95	9311	04	440		Europar Batasunetik - Europako Gizarte Funtsa (EGIF) <i>De la Unión Europea - FSE</i>	50.198.000
95	9311	04	440	19/4545	EGIF, enplegu-politika aktiboa. <i>FSE Políticas Activas de Empleo.</i>	19.500.000
95	9311	04	440	19/4546	Euskal Autonomía Erkidegoko EGIFen programa operatiboa. <i>Programa Operativo FSE País Vasco.</i>	26.698.000
95	9311	04	440	19/4547	Gazte enplegurako 2014-2020ko programa operatiboa. <i>PO Empleo Juvenil 2014-2020.</i>	4.000.000
95	9311	04	442		Europar Batasunetik - Nekazaritzা Bermatzeko Europako Funtsa (NBEF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Garantía (FEAGA)</i>	45.512.964
95	9311	04	442	19/4549	Europar Batasunarenak - FEAGA. <i>De la Unión Europea - FEAGA.</i>	45.512.964
95	9311	04	443		Europar Batasunetik - Landa Garapenerako Europako Nekazaritzা Funtsa (LGENF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER)</i>	3.490.043
95	9311	04	443	19/4548	Landa-garapena. <i>Desarrollo Rural.</i>	3.490.043
95	9311	04	448		Europar Batasunetik - Bestelako transferentziak eta dirulaguntzak <i>De la Unión Europea - Otras transferencias y subvenciones</i>	1.619.686
95	9311	04	448	19/4550	Europako beste programa eta funts batzuk. <i>Otros Programas y Fondos Europeos.</i>	1.619.686
95	9311	04	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	157.896.993
95	9311	04	74		Estatuaren kanpotik <i>Del exterior</i>	157.896.993
95	9311	04	741		Europar Batasunetik - Eskualdeko Garapenerako Europako Funtsa (EGEF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER)</i>	140.000.000
95	9311	04	741	19/4551	Euskal Autonomía Erkidegoko EGEFen programa operatiboa. <i>Programa Operativo FEDER País Vasco.</i>	140.000.000
95	9311	04	742		Europar Batasunetik - Nekazaritzা Bermatzeko Europako Funtsa (NBEF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Garantía (FEAGA)</i>	1.277.036
95	9311	04	742	19/4549	Europar Batasunarenak - FEAGA. <i>De la Unión Europea - FEAGA.</i>	1.277.036
95	9311	04	743		Europar Batasunetik - Landa Garapenerako Europako Nekazaritzা Funtsa (LGENF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER)</i>	9.719.957
95	9311	04	743	19/4548	Landa-garapena. <i>Desarrollo Rural.</i>	9.719.957
95	9311	04	744		Europar Batasunetik - Europako Itsas eta Arrantza Funtsa (EIAF) <i>De la Unión Europea - Fondo Europeo Marítimo y de Pesca (FEMP)</i>	6.900.000
95	9311	04	744	19/4552	Euskal Autonomía Erkidegoko IAEFen programa operatiboa. <i>Programa Operativo PV. FE Marítimo y de la Pesca.</i>	6.900.000
					<b>GUZTIKO TOTAL</b>	<b>258.717.686</b>
						<b>258.717.686</b>

Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

10095 Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak

10095 Recursos y Compromisos Institucionales

MILA / MILES								
ATAL SEC.	KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	ALDEA DIFERENCIA	%
95		ERAKUNDEEN BALIABIDEAK ETA KONPROMISOAK RECURSOS Y COMPROMISOS INSTITUCIONALES	80.584,6	100,0	85.909,9	100,0	-5.325,3	-6,2
95	4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes	80.584,6	100,0	85.909,9	100,0	-5.325,3	-6,2
		GUZTIKO TOTAL	80.584,6	100,0	85.909,9	100,0	-5.325,3	-6,2

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

10095 Erakundeen Baliabideak eta Konpromisoak

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

10095 Recursos y Compromisos Institucionales

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

MILA / MILES

ATAL	PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPÍTULOS							
				1 Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Gastu finantzarioak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 Pasibo f. murrizketa <i>Dism. pas. financier.</i>
95		Erakun.Baliab.Konpr. <i>Recursos Com.Instit.</i>	80.584,6	0,0	0,0	0,0	80.584,6	0,0	0,0	0,0	0,0
95	9119	Best.Fin-h.b.Eu.S.P. O.R.F.Sec.Púb. Vasco	80.584,6	0,0	0,0	0,0	80.584,6	0,0	0,0	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	80.584,6	0,0	0,0	0,0	80.584,6	0,0	0,0	0,0	0,0

Diru-sarreren Laburpenak  
*Resúmenes de Ingresos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA SARRERAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO INGRESOS**

		ORGANIKOA / ORGANICA		EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL						
ATAL	PROG.	SEC.	PROG.	GUZTIRA TOTAL	Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	3 Tasak prez.pub. <i>Tasas prec.públ.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	5 Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimon.</i>	6 Inb.err. besterentz <i>Enaj.Inver reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. murrizketa <i>Dism. act. financie.</i>	9 Pasibo f. gehikuntza <i>Aumento de pasi.fin</i>
95			<i>Erakun.Baliab.Konpr. Recursos Com.Instit.</i>	11.345,5	0,0	0,0	11.131,2	0,0	0,0	214,3	0,0	0,0
95	9111		<i>Foru Aldun.Ekarpenak Aportaciones de DDF</i>	11.003,9	0,0	0,0	11.003,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
95	9119		<i>Best.Fin-h.b.Eu.S.P. O.R.F.Sec.Púb. Vasco</i>	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0
95	9211		<i>Espainiako A.P.fi-h. R.F.Sec.Púb. Español</i>	82,8	0,0	0,0	26,4	0,0	0,0	56,4	0,0	0,0
95	9311		<i>Europar Batas.fin-h. R.Fin. Unión Europea</i>	258,7	0,0	0,0	100,8	0,0	0,0	157,9	0,0	0,0
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>11.345,5</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>11.131,2</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>214,3</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>





Sekzioaren Memoria  
*Memoria de la Sección*

## HAINBAT SAIL

### DIVERSOS DEPARTAMENTOS

Aurrekontuko Sekzio honek, 2022 urtean, gastuen kredituak hartzen ditu, ondorengo aurrekontu-programamatan bilduta:

Programa horizontalak:

- 1221 Hainbat sail.
- 1222 Kreditu Orokorra.

#### **HAINBAT SAIL**

Programa honetan sekzio ezberdinatarako kudeaketa integraleko gastuei eta partaidetza gastuei erantzuteko kredituak hartzen dira, bakoitzari banan-banan esleitzea, hasiera batean, ezinezkoa baita.

Administrazio Orokorraren langile guztien ekitaldirako legozkieen zuzkidurak kalte-ordinendako eta gizarte-laguntza batzuendako sartzen dira.

Era berean, programa honetan ere sartzen dira Administrazioak ordaindu behar dituen bestelako zergei dagozkien zuzkidurak eta, halaber, jarduera betetzean gerta daitezkeen egintzak estaltzeko helburu dutenak: epaien ondoriozko kalte-ordinak, auziak, abalak egikaritza, obren kitapen edo aldaketak, etab.

#### **KREDITU OROKORRA**

Programa honek Euskadiko aurrekontu-erregimenari buruzko indarreko lege-xedapenen testu bateginaren (maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintzako Dekretuaren bidez onartu zenaren) 20. artikulan jasotako zuzkidura hartzan du. Artikulu horretan Kreditu Orokor baten zuzkidura ezartzen da bai ordainketa-kredituen urritasunak finantzatzeko bai ekitaldiaren zehar sor daitezkeen hasieran onartutako aurrekontuan aurreikusita ez dauden behar beriei aurre egiteko baita zabalgarritzat jotako kredituak finantzatzeko ere.

Esandako artikulu horren 2. puntuaren ezartzen den bezala, kreditu orokorraren hasierako zuzkidurak gehi horren gainean egin daitezen gehikuntzek ezin dute gainditu, ekitaldiaren edozein unean, EAEko Administrazioko Aurrekontuaren ordainketa-kredituen guztizkoaren %5a.

En el año 2022 esta Sección presupuestaria recoge créditos de gasto agrupados en los siguientes programas presupuestarios:

Programas horizontales:

- 1221 Diversos Departamentos.
- 1222 Crédito Global.

#### **DIVERSOS DEPARTAMENTOS**

En este programa se recogen créditos para atender gastos de gestión integral y gastos participativos para las diversas Secciones y cuya asignación individualizada a cada una de ellas no es posible inicialmente.

Se incluyen las dotaciones destinadas a hacer efectivas las indemnizaciones, y diversas prestaciones sociales que puedan corresponder en el ejercicio al personal de la Administración General.

Así mismo se incluyen en este programa las dotaciones correspondientes a determinados tributos a sufragar por la Administración, así como las destinadas a cubrir diferentes actuaciones contingentes que se produzcan en el ejercicio: indemnizaciones por sentencias, contenciosos, ejecución de avales, liquidaciones o modificaciones de obras, etc.

#### **CRÉDITO GLOBAL**

Este programa recoge la dotación prevista en el artículo 20 del texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por el Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo. En este artículo se establece la dotación de un Crédito Global para financiar insuficiencias de créditos de pago o para hacer frente a nuevas necesidades no previstas en el presupuesto inicialmente aprobado que puedan presentarse a lo largo del ejercicio, así como para la financiación de los créditos calificados de ampliables.

Tal y como se establece en el punto 2 del citado artículo la dotación inicial del crédito global más los incrementos que se efectúen sobre el mismo no podrán superar, en cada momento del ejercicio, el 5% del total de créditos de pago del Presupuesto de la Administración de la CAE.



Administrazio Orokorra

Administración General

**EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
10099 Hainbat Sail					1221 Hainbat Sail		
10099 Diversos Departamentos					1221 Diversos Departamentos		
						EURO / EUROS	
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
99					<b>HAINBAT SAIL DIVERSOS DEPARTAMENTOS</b>		<b>216.356.670</b>
99	1221				Hainbat Sail Diversos Departamentos		216.356.670
99	1221	09			Zerbitzu Orokorrak Servicios Generales		216.356.670
99	1221	09	1		Peritsonal-gastuak Gastos de Personal		4.685.250
99	1221	09	16		Kuotak, prestazioak eta gasto sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales		4.685.250
99	1221	09	161		Kalte-ordinainak, gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		4.380.250
99	1221	09	161	20/0967	Kalte-ordinainak. Indemnizaciones.	1.880.250	
99	1221	09	161	20/0968	Klase pasiboak. Clases Pasivas.	2.500.000	
99	1221	09	162		Bestelako gasto sozialak Otros gastos sociales		305.000
99	1221	09	162	20/0969	Bestelako gasto sozialak. Otros gastos sociales.	305.000	
99	1221	09	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento		20.106.204
99	1221	09	23		Hainbat gasto Gastos diversos		17.000.000
99	1221	09	234		Tributuak Tributos		5.000.000
99	1221	09	234	19/4523	Ondasun higiezin gaineko zerga. Impuesto sobre bienes inmuebles.	5.000.000	
99	1221	09	236		Juridikoak eta auzietakoak, eta epai eta akordio estrajudicialean ondoriozko Jurídicos y contenciosos e indemnizaciones por sentencias y acuerdos extrajudiciales		2.000.000
99	1221	09	236	19/4524	Epai edo akordio estrajudicialean ondoriozko kalte-ordinainak.; Kreditu Zabalgarria Indemnizaciones por sentencias o acuerdos extrajudiciales.; Crédito Ampliable	2.000.000	
99	1221	09	239		Bestelako hainbat gasto Otros gastos diversos		10.000.000
99	1221	09	239	19/4525	Abal-exekuzioa.; Kreditu Zabalgarria Ejecución de avales.; Crédito Ampliable	10.000.000	
99	1221	09	24		Bestelako enpresa eta profesionalen lanak Trabajos realizados por otras empresas y profesionales		3.106.204
99	1221	09	244		Profesional independentean azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes		3.106.204
99	1221	09	244	19/4522	Bestelako zerbitzuak. Kompromiso kredituak: 2023: 6.00M; 2024: 5.00M; 2025: 4.00M; 2026: 3.00M; Gaineratikoa hasta 2027: 2.00M; Guztira: 20.00M Otros Servicios. Crédito de compromiso: 2023: 6.00M; 2024: 5.00M; 2025: 4.00M; 2026: 3.00M; Resto hasta 2027: 2.00M; Total: 20.00M	3.106.204	
99	1221	09	4		Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes		952.000
99	1221	09	42		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco		300.000
99	1221	09	421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat A Entidades Locales del País Vasco		300.000
99	1221	09	421	22/3005	BILBAO EKINTZA E.P.E.L., "Grand Départ Tour de France-Pays Basque 2023" (Frantziako Tourraren Irteera Handia-Euskadi 2023) ekitaldiaren antolaketa-gastuak. Kompromiso kredituak: 2023: 0.60M; Guztira: 0.60M BILBAO EKINTZA E.P.E.L., gastos de organización del evento "Grand Départ Tour de France-Pays Basque 2023" (Gran Salida Tour de Francia-País Vasco 2023). Crédito de compromiso: 2023: 0.60M; Total: 0.60M	300.000	
99	1221	09	44		Estatistik kanpokoentzat Al exterior		220.000
99	1221	09	441		Kanpo-sektore pribatuentzat Al sector privado exterior		220.000
99	1221	09	441	20/1088	ARABAKO SEADEN Lagunen Elkartea. Saharen aldeko euskal karabana. Asociación de amigos y amigas de la RASD Caravana Vasca con el Sahara.	220.000	
99	1221	09	45		Enpresentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro		432.000
99	1221	09	452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat A instituciones sin fines de lucro		432.000

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		EURO / EUROS		
						PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
99	1221	09	452	19/4526	Jarduera sindikalaren finantzaketa. <i>Financiación actividad sindical.</i>	432.000		
99	1221	09	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>		136.213.216	
99	1221	09	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>		136.213.216	
99	1221	09	611		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		136.213.216	
99	1221	09	611	19/4528	Eraikuntzak. Konpromiso kredita: 2023: 12.00M; 2024: 11.00M; 2025: 10.00M; 2026: 9.00M; Gaineratikoa hasta 2029: 21.00M; Guztira: 63.00M Construcciones. Crédito de compromiso: 2023: 12.00M; 2024: 11.00M; 2025: 10.00M; 2026: 9.00M; Resto hasta 2029: 21.00M; Total: 63.00M	7.213.216		
99	1221	09	611	22/1172	Inbertsioen Erakunde arteko Programaren proiektuak <i>Proyectos del Programa Interinstitucional de inversiones</i>	123.000.000		
99	1221	09	611	22/1281	Lehentasuneko jarduketa-eremuak (Aiala eskualdea) Konpromiso kredita: 2023: 11.00M; 2024: 7.00M; Guztira: 18.00M Zonas de Actuación Preferente (Comarca Alaiara) Crédito de compromiso: 2023: 11.00M; 2024: 7.00M; Total: 18.00M	6.000.000		
99	1221	09	7		Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		54.400.000	
99	1221	09	72		Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i>		54.400.000	
99	1221	09	720		Foru-aldundientzat <i>A Diputaciones Forales</i>		44.000.000	
99	1221	09	720	19/4527	Ertzain-etxea / Suhiltzaile-etxea. Llodio <i>Comisaría/Parque bomberos. Llodio.</i>	2.000.000		
99	1221	09	720	22/1172	Inbertsioen Erakunde arteko Programaren proiektuak <i>Proyectos del Programa Interinstitucional de inversiones</i>	42.000.000		
99	1221	09	721		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		10.400.000	
99	1221	09	721	19/4530	Vitoria-Gasteiz. Kanona, EAEko erakunde komunen egoitza izateagatik. <i>Vitoria-Gasteiz. Canon como sede de las instituciones comunes de la CAE.</i>	10.000.000		
99	1221	09	721	21/0227	Sestaoko Udalaren kirol instalazioak hobetzea. <i>Mejora instalaciones deportivas Ayuntamiento Sestao.</i>	400.000		
					GUZTIRA TOTAL	216.356.670	216.356.670	

Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - GASTUAK  
ESTADO DE - GASTOS

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10099 Hainbat Sail		1222 Kreditu Orokorra

10099 Diversos Departamentos

1222 Crédito Global

ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	EURO / EUROS
99					HAINBAT SAIL <i>DIVERSOS DEPARTAMENTOS</i>			780.000
99	1222				Kreditu Orokorra <i>Crédito Global</i>			780.000
99	1222	09			Zerbitzu Orokorrak Servicios Generales			780.000
99	1222	09	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>			780.000
99	1222	09	61		Inbertsio materialak <i>Inversiones materiales</i>			780.000
99	1222	09	611		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>			780.000
99	1222	09	611	19/4533	Kreditu globala. <i>Crédito Global.</i>	780.000		
					GUZTIRA TOTAL	780.000		780.000



Administrazio Orokorra  
Administración General

EGOERA-ORRIA - SARRERAK  
ESTADO DE - INGRESOS

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
ATAL SEC.	PROG. PROG.	ZERB. SERV.	KON. CONC.	PART. PART.		
99					<b>HAINBAT SAIL DIVERSOS DEPARTAMENTOS</b>	
99	1221				Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i>	250.000.000
99	1221	09			Zerbitzu Orokorrak <i>Servicios Generales</i>	250.000.000
99	1221	09	8		Aktibo finantzarioen murizzketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>	250.000.000
99	1221	09	87		Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>	250.000.000
99	1221	09	870		Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>	250.000.000
99	1221	09	870	00/0000	Diruzaintzako gerakinak <i>Remanentes de tesorería</i>	250.000.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>250.000.000</b>
						<b>250.000.000</b>

Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; KAPITULUA - GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

10099 Hainbat Sail

10099 Diversos Departamentos

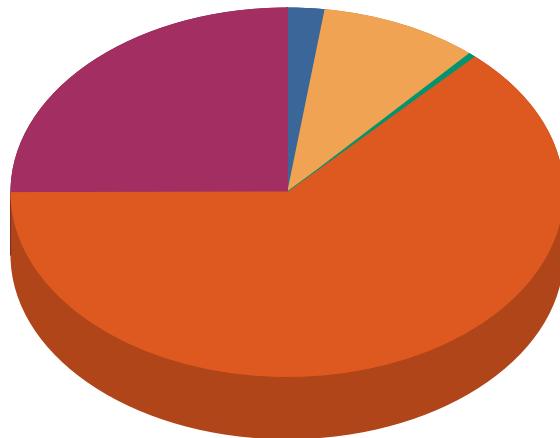
ATAL SEC.	KAP. CAP.		2022	%GUZT. %TOT.	2021	%GUZT. %TOT.	MILA / MILES	
							ALDEA DIFERENCIA	%
99		HAINBAT SAIL DIVERSOS DEPARTAMENTOS	217.136,7	100,0	192.146,9	100,0	24.989,8	13,0
99	1	Pertsonal-gastuak Gastos de Personal	4.685,3	2,2	4.685,3	2,4	0,0	0,0
99	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de Funcionamiento	20.106,2	9,3	159.106,2	82,8	-139.000,0	-87,4
99	4	Eragiketa arruetetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes	952,0	0,4	1.402,0	0,7	-450,0	-32,1
99	6	Inbertsio errealak Inversiones Reales	136.993,2	63,1	15.445,1	8,0	121.548,1	787,0
99	7	Kapital-eragiketetarako transferentziak eta dirulaguntzak Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital	54.400,0	25,1	11.508,3	6,0	42.891,7	372,7
		GUZTIRA TOTAL	217.136,7	100,0	192.146,9	100,0	24.989,8	13,0

Administrazio Orokorra  
Administración General

**SAIL BATEN KAPITULUAK - GASTUAK  
CAPÍTULOS DE UN DPTO. - GASTOS**

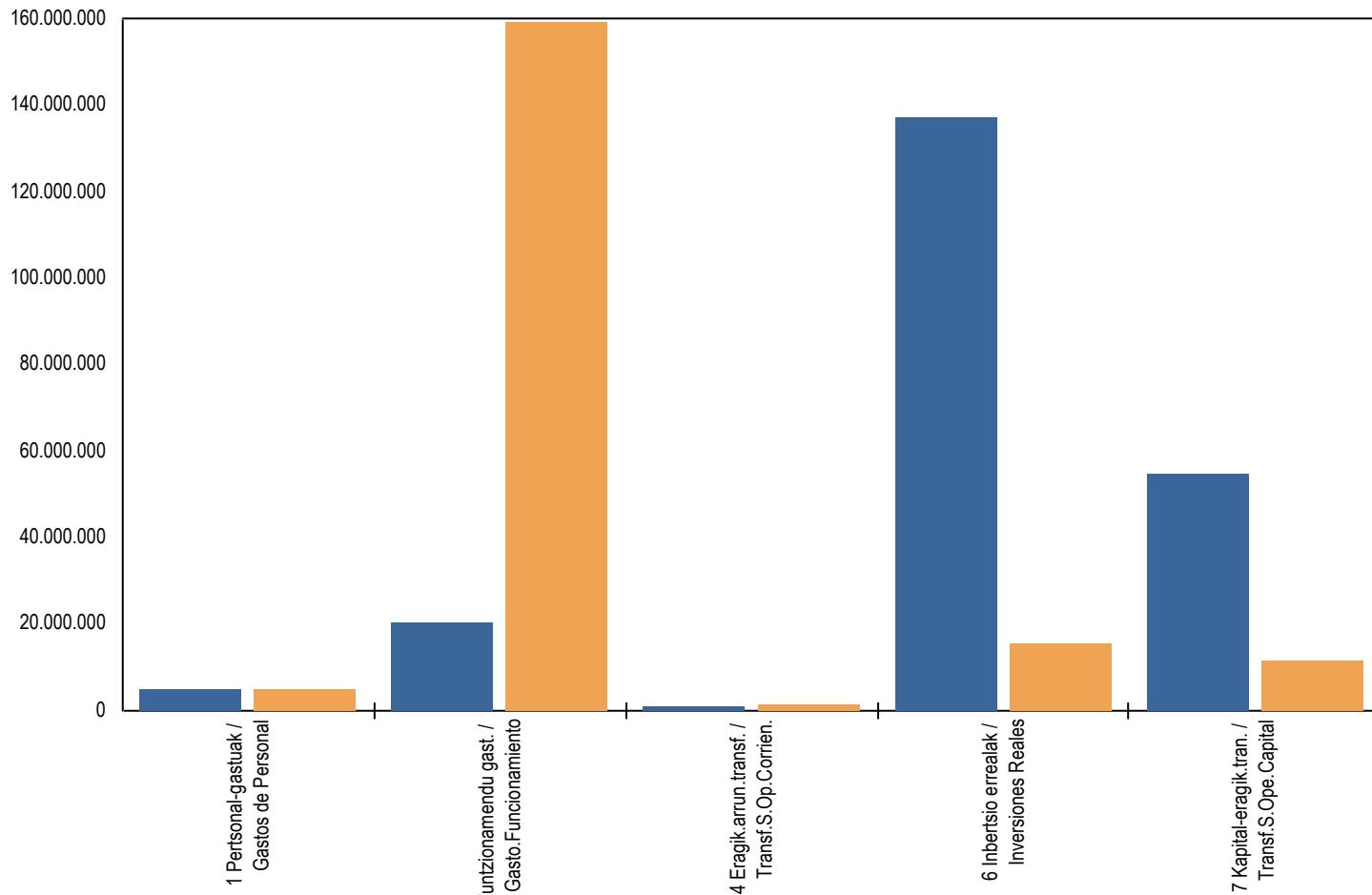
ORGANIKOA / ORGÁNICA	EKONOMIKOA / ECONÓMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
----------------------	------------------------	-------------------------

10099 Hainbat Sail  
10099 Diversos Departamentos



1 Personal-gastuak / Gastos de Personal	2,2%
2 Funtzionamendu gast. / Gasto.Funcionamiento	9,3%
4 Eragik.arrun.transf. / Transf.S.Op.Corrien.	0,4%
6 Invertsi. errealak / Inversiones Reales	63,1%
7 Kapital-eragik.tran. / Transf.S.Ope.Capital	25,1%
Total:	100,0%

■ 2022 ■ 2021



Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA GASTUAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO GASTOS**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
10099 Hainbat Sail		

10099 Diversos Departamentos

ATAL SEC.	PROG. PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPÍTULOS								MILA / MILES
				1 Pertsonal gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Gastu finantzarioak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 Pasibo f. murrizketa <i>Dism. pas. financier.</i>	
99		Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i>	217.136,7	4.685,3	20.106,2	0,0	952,0	136.993,2	54.400,0	0,0	0,0	0,0
99	1221	Hainbat Sail Diversos Departamentos	216.356,7	4.685,3	20.106,2	0,0	952,0	136.213,2	54.400,0	0,0	0,0	0,0
99	1222	Kreditu Orokora Crédito Global	780,0	0,0	0,0	0,0	0,0	780,0	0,0	0,0	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	217.136,7	4.685,3	20.106,2	0,0	952,0	136.993,2	54.400,0	0,0	0,0	0,0

Diru-sarreren Laburpenak  
*Resúmenes de Ingresos*

Administrazio Orokorra  
Administración General

**LABURPENA: ATALA; PROGRAMA ETA KAPITULUA SARRERAK**  
**RESUMEN: SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO INGRESOS**

**ORGANIKOA / ORGANICA**

**EKONOMIKOA / ECONOMICA**

**FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

10099 Hainbat Sail

10099 Diversos Departamentos

MILA / MILES

ATAL	PROG.		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	3 Tasak prez.pub. <i>Tasas prec.públ.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	5 Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimon.</i>	6 Inb.err. besterentz <i>Enaj.Inver reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 Aktibo f. murrizketa <i>Dism. act. financie.</i>	9 Pasibo f. gehikuntza <i>Aumento de pasi.fin</i>
99		Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i>	250.000,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	250.000,0	0,0
99	1221	Hainbat Sail <i>Diversos Departamentos</i>	250.000,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	250.000,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	250.000,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	250.000,0	0,0